









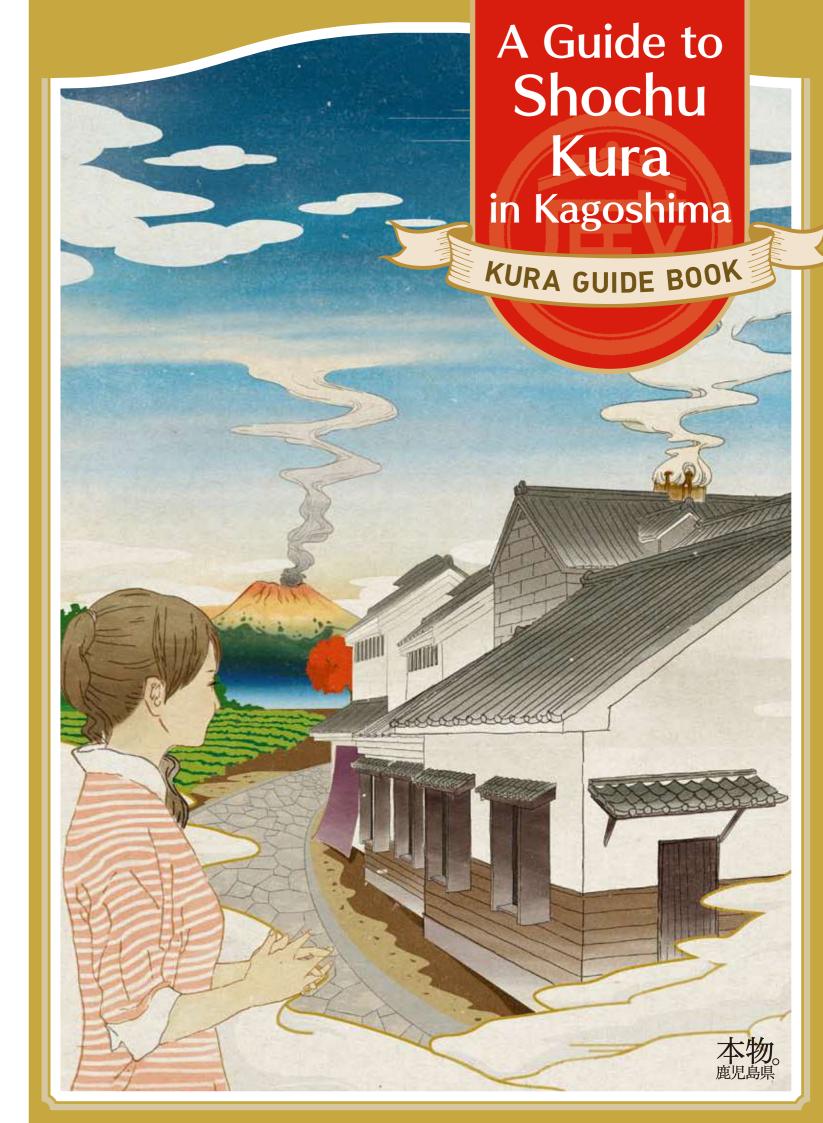
#### Kagoshima Prefectural Government Kagoshima Public Relation Division

Tourism Promotion and International Exchange Bureau

Kagoshima-ken, Kagoshima-shi, Kamoike-shinmachi 10-1 TEL 099-286-3050 / FAX 099-286-5581 Mail kagopr-bk@pref.kagoshima.lg.jp

### Kagoshima Shochu Makers Association

Kagoshima-ken, Kagoshima-shi, Kinkoho 8-15 TEL 099-222-1455 / FAX 099-224-9764 http://www.tanshikijyoryu-shochu.or.jp



## Shochu distilleries in Kagoshima

With 113 distilleries and over 2000 different brands, Kagoshima is known as the kingdom of shochu. Within `A Guide to Shochu in Kagoshima' is information on 64 shochu distilleries in Kagoshima that you can visit. The traditional drink of shochu, which was developed amongst Kagoshima's beautiful nature and climate, continues to evolve every day. In the production of shochu there is no compromise. Each drop is made with devotion and we would love for you to come and see this for yourself. To us shochu is not just some drink but rather an important part of our history and culture. Please come an experience the passion of shochu making in Kagoshima. We are sure you will come to love shochu as much as we do. We hope this guidebook will help you.

Kagoshima Prefectural Government, Kagoshima Public Relation Division, Tourism Promotion and International Exchange Bureau

## Shochu distillery information

Please note the production periods vary between distilleries. We recommend contacting them before your visit.

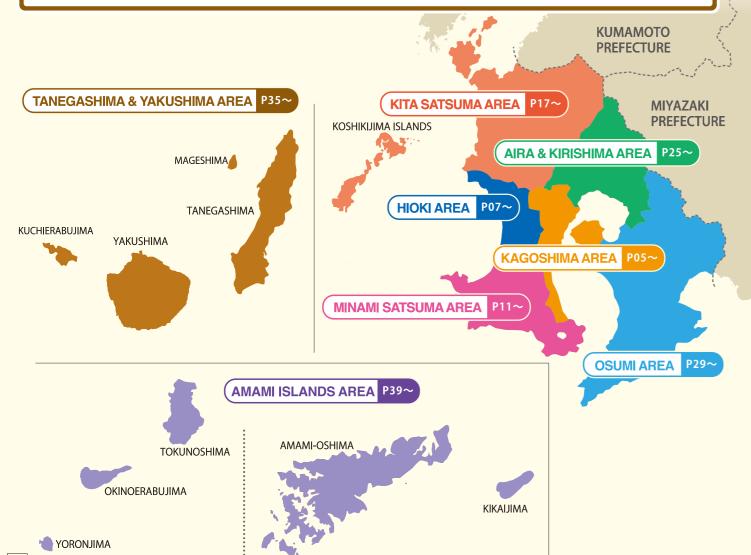
Please do not touch any of the machinery without permission.

Please be careful not to drop anything into the tanks.

Please avoid wearing heeled shoes.

Please refrain from eating natto on the day of your visit (the natto bacterium can interfere with koji production.)

Please don't drink and drive.



#### List of Honkaku Shochu distilleries

### **KAGOSHIMA AREA** 鹿児島

- HOMBO SHUZO SATSUMA GOJU-GURA/GALLERIA HOMBO
- SATSUMA MUSO GROUP MUSO-GURA

#### **HIOKI AREA** 日置 P07~

- SHOCHU-GURA SATSUMA KINZANGURA
- YAMATOZAKURA SHUZO
- SHOCHU-GURA SASSHU HAMADAYA DENBEE
- SHIRAISHI SHUZO
- KOMASA JYOZO
- NISHI SAKE BREWING

#### **MINAMI SATSUMA AREA** P11~

- UTO BREWING
- BANSEI SHUZO
- TOUJI-NO-SATO KASASA
- SATSUMA SHUZO MEIJI-GURA
- NAKAMATA
- OYAMA JINSHICHI SHOTEN
- YOSHINAGA SHUZO
- TAMURA
- SHIRATSUYU SHUZO

北薩摩

- OKUCHI SHUZO 2ND DISTILLERY
- OYAMA SHUZO
- UNKAI SHUZO IZUMI-GURA
- IZUMI SHUZO
- KAMI SHUZO
- FUKUTOKUCHO SATSUMA DISTILLERY
- KAGOSHIMA SHUZO KUROSE-TOJI DENSHO-GURA
- JIKUYA DISTILLERY
- KOMAKI BREWING
- YAMAMOTO SHUZO
- OGATAMA SHUZO
- DEN-EN SHUZO
- KEDOIN JORYUSHO

#### **AIRA & KIRISHIMA AREA** 姶良・霧島 P25~

- KIRISHIMA-CHO JORYUSHO
- NISHIKINADA SHUZO
- HINATAYAMA JOZO
- NAKAMURA SHUZOJO
- KOKUBU SHUZO
- SHIRAKANE SHUZO

### Introducing Honkaku Shochu

TOPIC 1 What is Honkaku shochu & how is it made? P03•04
TOPIC 2 A history of Toji, the master brewers P16
TOPIC 3 Health benefits P24
TOPIC 4 Satsuma Shochu & Amami Islands Kokuto, brown sugar Shochu ····· P34
TOPIC 5 Shochu and other traditional arts P38
TOPIC 6 Kagoshima cuisine to enjoy with shochu P48
TOPIC 7 Tips for drinking shochu & cocktail recipes P49

#### KITA SATSUMA AREA

- YACHIYODEN SHUZO

MARUNISHI SHUZO

KOBA SHUZO

TENSEI SPIRITUAL LIQUOUR

**OSUMI AREA** 

P29~

- WAKASHIO BREWING
- SHINHIRA SHOCHU DISTILLERY
- TAIKAI SHUZO
- KOJIKA SHUZO

#### TANEGASHIMA & YAKUSHIMA AREA 種子島・屋久島

- TAKASAKI SHUZO
- TANEGASHIMA SHUZO
- KOUZUMA SHUZO
- HOMBO SHUZO YAKUSHIMA DENSHO-GURA

### **AMAMI ISLANDS AREA**

奄美群島 P39~

- KIKAIJIMA SHUZO
- ASAHI DISTILLERY
- AMAMI-OSHIMA SHUZO
- YAMADA SHUZO
- MACHIDA SHUZO
- OSHIMA SHOKURYO
- TOMITA DISTILLERY
- YAYOI SHOCHU BREWERY
- NISHIHIRA SHUZO
- NISHIHIRA HONKE
- AMAMI OSHIMA KAIUN SHUZO
- AMAMI OSHIMA NISHIKAWA SHUZO
- MATSUNAGA SHUZOJO
- OKIERABU SHUZO
- NIIRO SHUZO
- ARIMURA SHUZO

0 1

# What is Honkaku Shochu?

Shochu, like whiskey and brandy, is a distilled liquor and comes in two types, multiply distilled shochu and singly distilled shochu. The simple traditional brewing methods of the singly distilled shochu means the unique taste and aroma of the base ingredients, such as rice, sweet potatoes, wheat and brown sugar, are retained. (alcohol level below 45%)

On the other hand, Multiply distilled shochu has had these unique characteristics distilled out leaving an odourless, high purity form of alcohol (alcohol level below 36%) and is used in mixed drinks and plum wine. Singly distilled shochu is often simply known as Honkaku Shochu. As Japan's own distilled liquor, Honkaku Shochu has over 500 years of history and its traditional production methods are highly valued. Together with Sake, it is Japan's cultural and representative alcoholic beverage.



## The Shochu Production Process

For Imojochu(Sweet Potato Shochu).

Kokuto, brown sugar shochu is made in the same way, just with the sweet potatoes being substituted with brown sugar.

### 1 Steaming the rice



and then steamed. The time spent washing and soaking the rice is an important part of the process.

### 2 Koji production



When the steamed rice is cooled to the optimum temperature the bacteria seeds are mixed in and left to propagate at room temperature for 2 nights. During this time temperature and humidity levels must be closely monitored. \*



Then the koji is mixed with yeast and water. The starch in the koji changes to sugar and the sugar in the yeast changes to alcohol.

Preliminary

Preparation

1111111111111111111111111111



### **Preparation**

#### 4 Secondary Preparation



Once the preliminary preparation is finished, the moromi is mixed with the crushed sweet potatoes and water and then left to ferment. After approximately 10 days the sweet, mellow secondary moromi is produced.



Distillation Process

The 2nd stage base sake is heated in a still until the alcohol evaporates. this steam is then cooled back to liquid producing the fresh shochu.

### Sweet potato harvest



The beginning of shochu production begins in some places as a soon the Bon Festival ends in September. This period of time is the best for harvesting sweet potatoes. despite some occasional frost,

### **B** Washing



The harvested sweet potatoes are transported to the factory where they carefully and thoroughly washed.

### Sorting



The sweet potatoes are sorted individually by hand and only the very best are selected for shochu production. This personal touch when sorting is a sight that can only be seen in the shochu factories since no other alcohol is produced this way.

### Crushing



These quality sweet potatoes are then steamed in a big steaming machine, left to cool and then finally crushed.

# **6** Aging Process



This fresh shochu can be drunk as is, however allowing it to mature over a length of time greatly improves its quality.



(the Finished Product)



The shochu is mixed with water to adjust the alcohol level of each product and then bottled and shipped to the consumer.

There are 3 different types of koji used in shochu production, black, white and yellow. Black koji gives a strong full bodied flavor, while yellow koji is much more mellow and sweet. White koji is a balance between the other 2, producing a crisp clear taste.

04 03

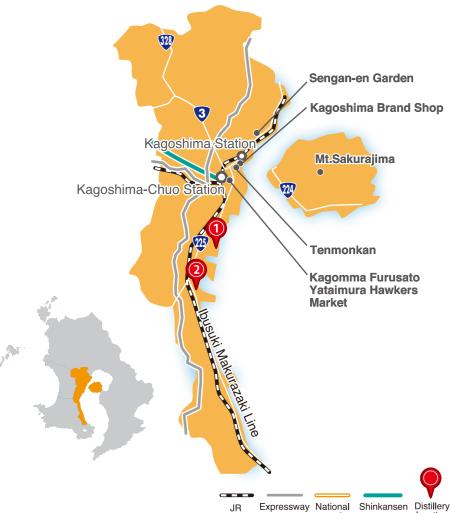
06

## **KAGOSHIMA AREA**

#### Mt.Sakurajima

The world famous 1117m active volcano that is the symbol of Kagoshima. From the centre of Kagoshima city it takes approximately 15mins to get there aboard the Sakurajima ferry.







#### Sengan-en Garden

The garden villa of the Shimadzu family built in 1658. Magnificently designed to incorporate the beautiful surroundings, this garden is a cultural asset of Japan.

Kagoshima-shi, Yoshino-cho 9700-1

Tel. 099-247-1551



#### **Kagoshima Brand Shop**

A shop containing over 1600 local traditional products including shochu, traditional sweets, green tea, black pork, pottery, Yakushima goods and Oshima tsumugi silk.

Kagoshima-shi. Meizan-cho 9-1 (Sangyo-kaikan 1F)

Tel. 099-225-6120



#### Tenmonkan

At the heart of Kagoshima's business district. The main arcade has many restaurants and souvenir shops and is popular with both locals and tourist alike.



### **Kagomma Furusato** Yataimura Hawkers Market

A series of 25 food stalls specializing in local traditional cooking. A short walk from the Kagoshima-Chuo Station, it is one of the city's newest attractions.

Kagoshima-shi, Chuo-cho 6-4 Tel. 099-255-1588





#### **Kagoshima-Chuo Station** The main station of both the city and

prefecture of Kagoshima as well as the final stop of the Kyushu Shinkansen. Connected to the station is the Amu Plaza shopping mall with over 230 stores.

Kagoshima-shi, Chuo-cho 1-1 Tel. 099-254-3404

### **10 HOMBO SHUZO** SATSUMA GOJU-GURA/GALLERIA HOMBO



Our Satsuma Goju Distillery was named in memory of the Goju teaching method used to educate the children of Samurai and which became the driving force behind the Meiji Restoration. In our distillery you can see and experience every aspect of the production shochu, and also try a range of free samples of both our shochu and plum wines

Year round

10:00~15:30 (final admission: 15:00)

Sat/Sun/PH/Obon/End&start of year

Up to 25 people Yes

099-822-7011

http://www.hombo.co.jp

Kagoshima-shi, Nan-ei 3-27







#### **ARAWAZA**

Born from polished distillation methods. Winner of the IWSC gold medal in 2013.

[1,800ml/25% alc.]

**KAWAHIRA** 

A shochu, produced with β-carotene rich sweet potatoes.

[720ml/25% alc.]

[900ml/25% alc.]

**TEZUKURI OHARA** 

Handmade shochu made

using traditional methods.

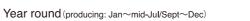
#### **OSATSUMA MUSO GROUP MUSO-GURA**



Our product, Satsuma Muso (unrivalled Satsuma) was born as a brand to represent Kagoshima shochu throughout the land.

Our company name, meaning there is nothing like us, was chosen many years ago by several judges led by a famous novelist and remains unchanged to this day.





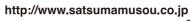
N/A (differ at end&start of year)

N/A (Res. required for groups)

9:00~17:00

099-261-8555

GW···Golden Week



Kagoshima-shi, Nanatsujima 1-1-17

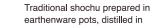






The clear refreshing taste of sweet potato and white koji.

[1.800ml/25% alc.]



**TENMUSO** 

earthenware pots, distilled in wooden barrels and aged in earthenware vats.

[1,800ml/25% alc.]

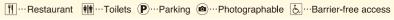




A deep flavoured Satsuma Shochu prepared in earthenware pots and distilled in wooden barrels.

[1,800ml/25% alc.]

**Drink recommendations** 







lanegashima & Yakushima

Sake

### **HIOKI AREA**

#### Miyama

The origins of Satsuma pottery. Just as popular as ever, within a 600m area you can see many masters of this craft at work in a number of stores, studios, cafés and restaurants.

Hioki-shi, Higashi-ichiki-cho, Miyama



Inside of a pottery kiln



00 00 00 1111

#### Satsuma Students' departure point for Britain

In 1865, whilst Japan was still closed to the outside world, the lords of Satsuma decide to break the law and send 19 young men to Britain from this fishing port in Hashima. The Satsuma Students Museum is scheduled to be opened on the 20th of July 2014.

Ichiki-kushikino-shi, Hashima 4930



#### Mt. Kanmuridake

At the foot of the mountain lies the Kanmuridake Shrine, Kanmuridake-en a Chinese style garden and the Mt. Kanmuridake Hanagawa Sabo Park. You can also make a pilgrimage to one of the 88 holy sites around the mountain.

Ichiki-kushikino-shi, Kanmuridake

Tel. 0996-32-3111

(Ichiki-kushikino City, Fishery, Commerce, Industry and Tourism Division)



#### **Eguchihama Beach Park**

Fukiagehama Beach's first man-made beach, with toilet and shower facilities. outdoor event areas and the Horaikan Farmers Market. Many events are held here throughout the year.

Hioki-shi, Higashi-ichiki-cho, Isakuda

Tel. 099-274-2112

(Hioki City Higashi-ichiki Branch Office Local Promotion Division)



#### Yamankan-no-sato Park

Here you can enjoy skiing on an astroturf slope, large open spaces and an outdoor stage. Also try making soba and purchase handmade crafts in the Omoidekan building. Every year in the beginning of October the 'Mountain God's Fire Party' festival is held, with over 10,000 torch lights lighting up the night sky.

Hioki-shi, Fukiage-cho, Nagayoshi 8194 Tel. 099-299-3420



#### Senbon Kusu camphor trees

A grove of large camphor trees in the grounds of Onamuchi-jinja Shrine. Some of the trees are estimated to be over 800 years old.

Hioki-shi, Fukiage-cho, Nakahara 2263

Tel. 099-296-5950 (Onamuchi-jinja Shrine)

### **OSHOCHU-GURA SATSUMA KINZANGURA**



Our distillery is situated in the interior Satsuma Kinzangura, an old gold mine with a history of over 350 years. In the distillery you ride our underground rail car to see the shochu maturing process. We are also the only place in Kagoshima that produces refined sake.

Year round(producing imojochu: mid-Aug~Dec)

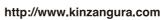
10:00~17:00

Gold mine tour: adult:720yen/3-12yrs:310yen/under2yrs:free (Groups more than 20 receive 10%off.)

Wed(Opens during GW/Obon/End&start of year) KINZANGURA

Groups Up to 65 people Tasting Yes Sales Yes





Ichiki-kushikino-shi, Noshita 13665

















Traditional shochu produced in underground earthenware pots in the old gold mine.

[1,800ml/25% alc.]

#### JUKUSEI-TO-TOMONI-**FUKU-KITARI**

Made with the tradtional kabuto distilation technique and aged in earthenware bowls in the old old mine.

[720ml/32% alc.]

Drink recommendations

Drink recommendations

A fruity fragrance and

elegant clear taste.

[1,800ml/25% alc.]

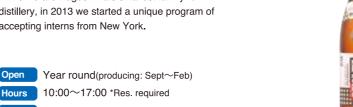
SASSHU MASAMUNE

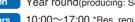
(Ginjoshu with no added

## YAMATOZAKURA SHUZO Kaci era (1848~1854)



Our distillery, founded in the mid-19th century, has a long history of producing handmade shochu in the northwest of Kagoshima prefecture in Ichikikushikino, known as the town of food. While we are Kagoshima's smallest family run distillery, in 2013 we started a unique program of accepting interns from New York.



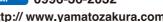


Closed End&start of year/Irregularly closes(Contact us)

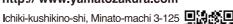
Groups Up to 4 people(Contact us) Tasting Yes Sales Yes



GW···Golden Week











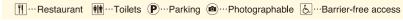
fE



#### YAMATOZAKURA

Our representative traditional handmade shochu produced in earthenware pots.

[1.800ml/25% alc.]







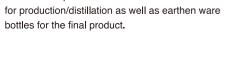
Osumi

Aira&Kirishima

**10** SHOCHU-GURA SASSHU HAMADAYA DENBEE



Our company was established in 1868 and continues to protect and cherish the taste, art and soul of traditional shochu through techniques such as earthenware pots and wooden barrels for production/distillation as well as earthen ware



Open Year round (producing: Sept~Dec) Hours 9:00~17:00 (\*Res. recommended)

Closed Start of year

Groups Up to 50 people

Tasting Yes Sales Yes Tel. 0996-36-3131

Ichiki-kushikino-shi, Minato-machi 4-1











#### **UKICHI**

[720ml/25% alc.]

ks straight

Traditional shochu made using Traditional handmade shochu yellow koji and koganesengann made using local sweet sweet potatoes produced potatoes and black koji.

[720ml/25% alc.]

DEN



[720ml/25% alc.]

Drink recommendations







#### **KANESHIGE**

A shochu that controls the strong aroma of the sweet potato, to produce a soft smooth flavour.





Groups Up to 40 people

Tel. 0120-014-469

Tasting Yes Sales Yes

http://www.komasa.co.jp

Hioki-shi, Hiyoshi-cho, Hioki 3309

**Since 1883** 

Since the founding of our company we have continued

to walk the path of shochu production in Kagoshima.

With our motto of 'enjoy working together' and with

deep appreciation to the farmers, shop owners and

Open Year round (producing imojochu: Aug~mid-Dec)

Closed Sat/Sun/PH/Obon/End&start of year

At Nishi Shuzo shochu production is a year long

process with Jan - Aug spent in the fields raising the

crops and Sept - Dec spent brewing. The ingredients

come from trusted farmers and from our own fields.

We strive to produce excellent products

Open Year round (producing: Aug~Dec)

Closed Sat/Sun/PH/GW/Obon/End&start of year

Hours 9:00~17:00\*Res. required

for the customer.

Admission 300yen

GW···Golden Week

Groups Contact us

Tasting No Sales No

consumers, we strive to produce great tasting

Hours 9:00~16:00 \*Res. required

quality shochu.



fE

#### **KOZURU KURO** A shochu with a great taste that

will make you jump with joy.

[1,800ml/25% alc.]

**AKAZARU** 

Using a rare type of sweet potato, this shochu has the mild flavour

of white koii and accentuates

the flavour of the potatoes.

[1.800ml/25% alc.]









**KURA-NO-SHIKON** 

Honkaku shochu of the highest quality, made with passion

[1,800ml/25% alc.]





There are many shochu distilleries in the town of Ichiki and they all have their own individual traits. Our shochu is made using traditional techniques, local ingredients including handmade koji and earthenware pots. It aims to be a drink worthy of the title of shochu.

Open Year round (producing: mid-Sep~Dec) Hours 8:00~17:00 \*Res. required

Closed 2nd&4th Sat (Contact us) Sun/PH/Obon/End&start of year

Groups Up to 5 people

Tasting Yes Sales No Tel. 0996-36-2058

Ichiki-kushikino-shi, Minato-machi 1-342













#### **TENGUZAKURA**

The representative brand of our distillery with an excellent taste derived from only the freshest ingredients. A drink to have with the one you love.

[1.800ml.900ml.720ml/25% alc.]

Drink recommendations





http://www.nishi-shuzo.co.jp Hioki-shi, Fukiage-cho, Yokura 4970-17

099-296-4627





the crispness and full body taste of the sweet potato.

**SATSUMA HOZAN** 

[1.800ml/25% alc.]



#### SATSUMA HOZAN (BLACK-KOJI-SHIKOMI)

The strong fragrance and rich taste of black koii.

[1.800ml/25% alc.]

**Drink recommendations** 

PH···Pubilc/National holidays Obon···Aug 13th~15th III ···· Restaurant III ···· Toilets III ···· Parking III ···· Photographable III ···· Barrier-free access

Kita

Satsuma

Aira&Kirishima

Osumi

lanegashima & Yakushima

Amami Islands

Minami

### MINAMI SATSUMA **AREA**

#### **Natural Sand Baths**

These natural hot spring sand baths in Ibusuki are the only ones of their kind in the world. The hot sand has many health benefits and the baths are a very popular tourist attraction.

Ibusuki-shi

Tel. 0993-22-3252 (Ibusuki City Tourism Association)







#### Kasasa Art Museum

From the museum, you get a fantastic view of the rocky coastline and the East China Sea. From the observation deck, you look down over Biro Island and can be completely taken in by the beauty of nature.

Minami-satsuma-shi, Kasasa-cho, Akogi 8670 Tel. 0993-63-0990



#### Chiran Samurai Houses

At the foot of the graceful Mt. Hahagadake lie these beautiful traditional style Samurai residences and their accompanying gardens. For many years it has been praised as the 'Kyoto' of

Minami-kyushu-shi, Chiran-cho, Kori 6198

Nagasaki-bana Cape

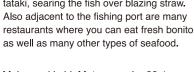
Tel. 0993-58-7878 (Chiran Samurai Houses Preservation Society)



#### Makurazaki Osakana Centre

Here in the home of bonito fishing you can experience the traditional cooking style of tataki, searing the fish over blazing straw. Also adjacent to the fishing port are many restaurants where you can eat fresh bonito

Makurazaki-shi, Matsunoo-cho 33-1 Tel. 0993-73-2311



Minami-kyushu-shi, Chiran-cho, Kori 17881 Tel. 0993-83-2525

**Chiran Peace Museum** 

The town of Chiran was used as a base

for Kamikaze pilots in the later years of

WWII. The museum seeks to promote

sacrifices of these young pilots through

peace and documents the lives and

their photographs and parting letters.



### Flower Park Kagoshima

With a total area of 36.5 hectares this is the biggest flower park in Japan. Relax among the flowers and greenery.

Ibusuki-shi, Yamagawa, Okachiyogamizu 1611

Tel. 0993-35-3333





Our distillery is situated in the countryside amongst the rice paddies. With the skills passed down over 110 years of history we continue to produce traditional shochu. From our original Reiho Kimpo to our aged Fu, our range of shochu continues to grow.

(producing imojochu: Oct~Nov)

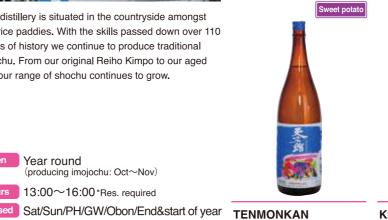
Minami-satsuma-shi, Kaseda, Masuvama 2431

lours 13:00~16:00\*Res. required









#### **KIMPO**

Through experimenting with the fermentation temperature of the white koji, this shochu with its refined taste and aroma was born. [1,800ml/25% alc.]

**Drink recommendations** 

BANSEI

A shochu loved in its home town.

with a rich traditional taste.

[1.800ml/25% alc.]



Our first shochu made with black koii and the famous clear waters of Kawanabe.



Our only aged shochu made with black koii

[1.800ml/25% alc.]



[1.800ml/25% alc.]

# **@BANSEI SHUZO**

Year round

Groups Up to 5 people

Tel. 0993-53-2260

Tasting Yes Sales Yes



Bansei in eastern part of Kaseda is named after the Manosegawa River that flows through the area and also Kaseda itself. This name is said to symbolize hope, prosperity and something that will never change. We continue to produce quality shochu that reflects this name.



Closed Sat/Sun/PH/Obon/End&start of year

DS Up to 40 people (Res. required for groups of more than 10)

Tel. 0993-52-0648

Tasting Yes Sales Yes

#### http://www.bansei-shuzo.co.jp

Minami-satsuma-shi, Kaseda Takahashi 1940-25



PH···Pubilc/National holidays Obon···Aug 13th~15th GW···Golden Week















#### **BANSEI KURO-KOJI-**SHIKOMI Using purple sweet potatoes,

The mellow, rich bodied taste of black koii

[1.800ml/25% alc.]

[1.800ml/25% alc.]

produces a sweet, fruity flavour.

1 1

Minami

# TOUJI-NO-SATO KASASA (Museum of shochu production and tradition)



From the 1860s, the Kurose Toji have continued to flourish in the shochu production industry. These Kurose are an institution of themselves and at our distillery you can observe these masters at work . We also have an onsite store where you can purchase our products.

Open Year round(producing: mid-Aug~mid-Dec)

Hours 9:00~17:00 (final admission: 16:30)

Closed End&start of year

adult: 300yen/6-15yrs: 150yen (Groups more than 20 receive 10%off.)

Groups N/A (Res. required for groups)

Tasting Yes Sales Yes Tel. 0993-63-1002

http://www.toujinosato.co.jp

Minami-satsuma-shi, Kasasa-cho, Akogi 67621









**KUROSE TOUJI** 

[1,800ml/25% alc.]

flavour.

Easy for anyone to drink with

a smooth and slightly sweet









The strong pleasurable taste of

black koji

[1.800ml/25% alc.]





#### IDDON

The mellow flavour of yellow and white koji that is popular with women.

[1.800ml/25% alc.]

## 



A much love brand known as Yoro to the locals. After the construction of a new production plant in 2005, we received guidance from the master brewers from Kasasa and now we use this knowledge and traditions to produce new original shochu.

Open Year round (producing: end-Sept~start-Dec)

Hours 9:00~16:00 \*Prior res. required. Closed Obon/End&start of year

Groups Up to 10 people

Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0993-27-9181

http://www5.ocn.ne.jp/~nakamata

Ibusuki-shi, Nishikata 4670







**@OYAMA JINSHICHI SHOTEN** 



An easy to drink shochu using the Yamada Nishiki short grain rice.

[1,800ml/25% alc.]

#### HAMASAKI TAHEIJI An excellent flavoured shochu

made with local natural spring

[1,800ml/25% alc.]

## **NAKAMATA**

A sweet tasting shochu with a strong 28% alcohol level.

[1,800ml/28% alc.]

## **@SATSUMA SHUZO MEIJI-GURA**



the famous Satsuma sweet potato and our master brewers devote themselves to the production process. The popular Satsuma Shiranami brand shochu is the face of our company.

Open Year round Hours 9:00~16:00 Closed End&start of year **SATSUMA SHIRANAMI** 

Groups N/A

Tasting Yes Sales Yes Tel. 0993-72-7515

http://www.satsuma.co.jp

Makurazaki-shi, Tategamihonmachi 26











Our representative brand that

reflects the great taste of

[1.800ml/25% alc.]

Kagoshima sweet potatoes













#### **KURO SHIRANAMI**

Black koji handmade shochu originally produced using the skills passed down by the Kurose

[1.800ml/25% alc.]



#### **SAKURA SHIRANAMI**

A gorgeous fragrance with a sharp

[1.800ml/25% alc.]

#### Hours 9:00~17:00\*Res. required Closed Obon/End&start of year (Depends on season) Groups N/A

Tasting Yes Sales Yes Tel. 0993-25-2410

http://jin7.co.jp Ibusuki-shi, Nishikata 4657

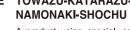




#### SATSUMA-NO-HOMARE TOWAZU-KATARAZU-(WHITE-KOJI)

Shochu with the gentle fragrance

[1.800ml/25% alc.]



A product using special, secret

[1.800ml/25% alc.]





PH···Pubilc/National holidays Obon···Aug 13th~15th GW···Golden Week

Our company was founded in the once flourishing

port of Miyagahama in Ibusuki by Oyama Jinshichi

in 1875. We put great effort into producing quality

been passed down to us through the generations, and ingredients sourced locally in Ibusuki.

Open Year round (producing: Sept~mid-Dec/Feb~Mar)

shochu using both earthenware pots, that have













Shochu with a soft flavour, made using Atsuhime yeast first discovered by researchers at Kagoshima Úniversity.

[720ml/25% alc.]



# **MYOSHINAGA SHUZO**



At our distillery, in Ibusuki's warm climate, we produce quality shochu using the same earthenware pots our founders did in the early 1900s. Here you can see these century old pots up close as well as great care we put into each and every one of them.



Closed Sun/PH

Groups Contact us

Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0993-22-3015

http://www1.ocn.ne.jp/~rihachi

Ibusuki-shi, Juni-cho 645

















#### **RIHACHI JOYWHITE**

A citrus aroma with a fruity taste.

[1.800ml/25% alc.]

A mellow fragrance with a deep,

[1.800ml/25% alc.]







Our distillery, with over 100 years of history, is situated in Yamakawa in the southern most area of Satsuma where the sweet potato was first grown in Japan. Using traditional techniques, the black koji is introduced at an early stage in order to preserve the flavour of the white koji and then stored in old-fashioned earthenware pots.

Open Sept~Nov

Hours 9:00~16:00 \*Res. required

Closed Sun/PH

Groups Contact us

Tasting Yes Sales No

Tel. 0993-34-0057 Ibusuki-shi, Yamagawa, Narikawa 7351-2





Honkaku shochu which reflects

the earthy taste of the sweet

[1.800ml/25% alc.]







#### **JUNKURO**

Shochu with the strong refreshing taste of black koji.

[1.800ml/25% alc.]



#### SATSUMA-NO-KAORI

A shochu rich with the pleasurable lingering taste of white koji.

[1.800ml/25% alc.]

**Drink recommendations** 





In Yamakawa, the historical home of sweet potato in Japan, we brew quality shochu using sweet potatoes from Minami Satsuma area and pure water from the nearby Mt. Kaimon. All our shochu is aged for more than 1 year which produces a mellow, rich bodied flavour.

Hours Year round (producing: Oct~early-Dec/Mar~Jun)

Open 9:00~16:00

Sat(irregularly)/Sun/PH/Obon/ End&start of year

Groups N/A (15/group) Res. required for groups.

Tasting Yes Sales Yes Tel. 0993-35-2000

http://www.shiratsuyu.jp

Ibusuki-shi, Yamakawa-Oyama 987







[1.800ml/25% alc.]



[1.800ml/25% alc.]

**SHIRATSUYU** 



**MAYUKO SWEET** 

A fruity shochu with a hint of

[1.800ml/22% alc.]

#### TOPIC 2

# The history of the Toji, master brewers

**Kurose Toji and Ata Toji** 

Kurose and Ata are the major two types of shochu Toji, master brewers, in Kagoshima. From the end of 19th century both have played a major role in building the foundation of the modern shochu industry in Kagoshima. While their numbers have dwindled since the early golden years, Kurose master brewers still continue to inherit the traditional skills of their predecessors and Ata master brewers are always on the front line of shochu production.

Kurose Toii Minami-satsuma-shi, Kasasa-cho, Kurose District

The Kurose district of the town of Kasasa, Minamisatsuma, is known as the "the village of the chief brewer". The origins of the Kurose master brewers began in 1902, with the people of village producing shochu at home. When the production season came around the men of the village would travel all around Kyushu visiting and working at various homes and distilleries in order to improve their skills. Their knowledge and skill grew generation by generation and shaped the shochu industry of today.

#### Ata Toji

Minamisatsuma-shi, Kimpo-cho, Ata Distric

The long line of Ata master brewers get their name from the Ata district in the town of Kinpo, Minamisatsuma. They are said to have emerged slightly earlier than the Kurose. Ata master brewers are particularly noted for their skill with yellow koji, which is often utilized by sake producers outside of the prefecture.



Reference book: Kagoshima no Honkaku Shochu (By the Kagoshima Honkaku Shochu Research Committee)

PH···Pubilc/National holidays Obon···Aug 13th~15th

Kita

Aira&Kirishima

Rock

18

### **KITA SATSUMA AREA**

#### **Koriyama Hachiman Shrine**

Designated as an Important Cultural Property in Japan. The oldest known written evidence of the word shochu was discovered here. It also has the oldest know record of graffiti written over 400 years ago by the shrine carpenters

Isa-shi, Okuchi, Ota 1549 Tel. 0995-23-1311

(Isa City Local Promotion Division)







#### **Crane Park Izumi**

Every year in October, approximately 10,000 hooded cranes migrate here to pass the winter. In the Observation Centre there is also a taxidermy display about the lives of these cranes as well as 15 other species of cranes from around the world.

Izumi-shi, Bunka-cho 1000 Tel. 0996-63-8915



#### Sogi-no-taki Waterfall Park

A grand waterfall at a height of 210m and a width of 12m, it is known as the Niagara of the Orient. The entire area is a beautiful natural park whose scenery changes with the seasons and many events are held here amongst the cherry blossoms and the

Isa-shi, Okuchi, Miyahito 628-41 Tel. 0995-23-1311

(Isa City Local Promotion Division)

#### Napoleon Rock

A strangely shaped rock formation rising 127m out of the sea on the coast of Sesenoura. It was given the nickname Napoleon Rock as it is said to resemble the famous French general from side on.

Satsuma-sendai-shi. Shimo-koshiki-cho. Sese-no-ura

Tel. 09969-7-0311

(Satsuma-sendai City Shimo-koshiki Branch Office Industry Division)



roads

#### **Ichihino Onsen**

A natural hot spring praised as the best in the world by the 2nd Satsuma feudal lord Shimadzu Mitsuhisa. The famous poets and authors, husband and wife, Tekkan and Akiko Yosano once visited this onsen and wrote a poem about it.

Satsuma-sendai-shi, Hiwaki-cho, Ichihino Tel. 0996-25-4700

(Satsuma-sendai City Tourism Product Association)



#### **Imutaike Prefectural Natural Park**

A 4km round freshwater caldera lake. At the center of 6 rolling hills, it has a large amount of beautiful untouched natural scenery, including floating islands made of peat.

Satsumasendai-shi, Kedoin-cho, Imuta Tel. 0996-56-0370

### **OKUCHI SHUZO 2ND DISTILLERY**



Our distillery is in Isa, a place famous for the discovery of the oldest know record of the word shochu itself. Surrounded by mountains and clear streams, great tasting shochu is born. With single minded passion and devotion we produce quality products whilst protecting the surrounding natural environment.

Year round (producing: Aug~Dec)

ours 9:00~15:00 \*Res. required

Closed Sat/Sun/PH/Obon/End&start of year

Groups Up to 40 people

Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0995-26-5500

#### http://www.isanishiki.com

Isa-shi, Hishikari-Tanaka 1660





fE



The Kuroisanishiki brand made during the black koji boom period. The drinker can enjoy gorgeous fragrance and a full-bodied taste.

[1.800ml/25% alc.]









#### SHIRO-KOJI-SHIKOMI ISANISHIKI

A soft fragrance and a refreshing taste. The drinker can enjoy the crisp taste of the white koii.

[1.800ml/25% alc.]

earthenware pot for 3 years, this product is a mellow tasting

[1,800ml/25% alc.]

KAME ISANISHIKI

Allowed to 'sleep' in an

## **@OYAMA SHUZO**



What a small, quaint distillery we are.







Open Year round (producing: Sept~Nov) Hours 8:00~17:00 \*Res. required

sed Sat/Sun/PH/Obon/End&start of year

roups N/A

GW···Golden Week

Tasting Yes Sales No Tel. 0995-26-0055

http://isadaisen.web.fc2.com

Isa-shi, Hishikari-Arata 3476



PH···Pubilc/National holidays Obon···Aug 13th~15th



#### **ISADAISEN**

Drinking is believing. Our small 1 brand distillery puts our heart and soul into each bottle. Of course the standard drinking methods for this shochu are great, but for an extra special treat try it mixed with soda. [1.800ml/25% alc.]

Drink recommendations

Amami Islands

lanegashima & Yakushima

Osumi

**@UNKAI SHUZO IZUMI-GURA** 











Our distillery where we produce Satsuma-Kobiki, is situated in Izumi, known for its crane migration grounds. Using sweet potatoes from Minamikyushu and the pristine natural water of the Shibisan mountain range our brewers put great effort into producing quality shochu.

Open Year round (producing: Aug~Dec)

Hours 9:00~16:30 \*Res. required

Closed Sat/Sun/PH/Obon/End&start of year Groups Up to 50 people

Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0996-62-0043 http://www.unkai.co.jp

Izumi-shi, Kamisababuchi 532-1







SATSUMA KOBIKI Natural sweetness and a

full-bodied deep taste.

[1.800ml/25% alc.]



SATSUMA KOBIKI KURO-KOJI-JIKOMI

A well rounded fragrance and a powerful taste.

[1,800ml/25% alc.]



**SATSUMA KOHI** 

A rich, mellow refined flavour.

[1.800ml/25% alc.]







Open Year round

Hours 10:00~17:00 (Final admission:16:00)

Closed N/A

Groups N/A (Res. Required for groups) Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0120-269-213

http://www.izumi-syuzou.co.jp Izumi-shi, Bunka-cho 358













#### IZUMI-NI-KUROTSURU The rich taste of black koji,

a drink for lovers of shochu

[1.800ml/25% alc.]



### Enjoy the clear, crisp taste.

[1.800ml/25% alc.]

A 3 year aged shochu made with Isa rice koji.

IZUMI-NO-KUNI

Drink recommendations

[900ml/25% alc ]





Our company was founded in 1872 and still continues to use the tradition method of producing shochu in buried earthenware pots. Our brewers pass these methods and skills down to the younger workers while always looking for new ways to produce better tasting shochu.

Open Year round (producing: Sept~Jun)

urs 8:00~16:00 \*Res. required

Sat(except for producing period) /Sun/PH/Obon/End&start of year

Groups Up to 30 people

Tasting Yes Sales Yes Tel. 0996-82-0001

http://www.kami-shuzo.co.jp

Izumi-shi, Takaono-cho, Okubo 239











fE



Our hometown representative brand, with its deep body and smooth sweetness.

[1,800ml/25% alc.]

barley.

HIRAI

Quality shochu made with An exquisite blend of the flavour and aroma of sweet potato and Hinohikari rice and Kogannesengan sweet potatoes from Izumi.

[1,800ml/25% alc.]

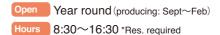
**IMOGAMI** 

[1,800ml/25% alc.]

## 



A fresh sea breeze passes through the Fukutokucho Satsuma distillery in Akune. Nearby a white sandy beach leads to a wide channel where tidal whirlpools can be often be seen. Surrounded by the beauty of nature we produce our famous Satsuma Bijin shochu along with many other quality products.



Closed Sat/Sun/PH/Obon/End&start of year

Groups Up to 8 people Tasting Yes Sales No

Tel. 0996-64-3290

http://www.oenon.jp/satsumabijin

Akune-shi, Wakimoto 432-1











#### **SATSUMA BIJIN AKUNE-NO-HANA** KURO-KOJI A clear, refreshing taste.

Reflects the original thick sweetness and powerful taste of the sweet potato

[1.800ml/25% alc.]

[1.800ml/25% alc.]



GW···Golden Week

PH···Pubilc/National holidays Obon···Aug 13th~15th

If Westaurant I

**SATSUMA BIJIN** 

A clear taste which is not

overpowering.

[1.800ml/25% alc.]







Osumi

Satsuma

# **OKAGOSHIMA SHUZO KUROSE-TOJI DENSHO-GURA**



In the world of Satsuma shochu the best and most experienced brewers are known as Kurose, and our own chief brewer Yasumitsu is a recipient of this title. He is a contemporary master craftsman, whose skills are highly valued. He uses 8 different types of koji to produce various different shochu and as a member of the prestigious Kurose group, continues to improve the shochu industry.

Open Year round (producing: Sept~Jan) Hours 9:00~16:00

Closed Sun/PH/Obon/End&start of year

Groups Up to 20 people (\*Res required for groups) Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0996-72-0585

http://www.kagoshimasyuzou.jp

Akune-shi, Sakae-machi 130







**SATSUMA MOROHAKU** 

Our core brand that represents

the tradition of shochu

[1.800ml/25% alc.]

in Kagoshima.







aroma.

YAKIIMO KUROSE

[1,800ml/25% alc.]

Produced from baked sweet

potatoes, with all their taste and



### KUROSE YASUMITSU

Please enjoy our high class shochu, made with special koji by our Kurose master brewer.

[1,800ml/25% alc.]

## 



There are few women Toji in Kagohsima, however at our distillery she forms the core of our young brewing team who continue to produce excellent and original shochu using only the best ingredients. Using four generations of shochu knowledge with black koji as the key, we continue to produce quality products with our oldest brand Shibi-no-tsuyu at the forefront.

Open Year round (producing: Sept~Dec) Hours 9:00~16:00 \*Res required

Closed Sun/PH/Obon/End&start of year

Groups Up to 50 people

Tasting Yes Sales Yes Tel. 0996-54-2507

http://www.jikuya-shuzo.co.jp Satsuma-gun, Satsuma-cho, Hirakawa 1427







[1.800ml/25% alc.]





#### JIKUYA ANNOIMO-SHIKOMI

Made using Anno sweet potatoes grown in our own fields. Reflects the strong sweetness of the potatoes. [1.800ml/25% alc.]

Drink re



### SHIBI-NO-TSUYU CLASSIC

A lightly filtered cloudy shochu with an excellent lingering taste.

[1.800ml/25% alc.] Drink recommendations





With over a hundred years of history, our company continues to produce traditional style shochu in old style earthenware pots. With our unchanging belief in the bonds that exist between people, we strive to produce quality shochu that helps deepen these bonds on a daily basis.

Open Year round (producing: Sept~Dec)

10:00~17:00 \*Res required

Sat/Sun/PH/Obon/End&start of year Up to 20 people

Tasting No Sales No Tel. 0996-53-0001

http://komakijozo.co.jp

Satsuma-gun, Satsuma-cho, Tokiyoshi 12







aroma of sweet potatoes. It sweetness is brought out when mixed with hot water.

大大七人

[1,800ml/25% alc.]

Drink recommendations

**KOMAKI** Enjoy its mellow taste and

aroma. Can be drunk with either hot or cold water.

[1.800ml/25% alc.]





#### **ISSHO SILVER**

Produced using yeast cultures that have survived for over 100 years.

[1,800ml/25% alc.]

# **MYAMAMOTO SHUZO**



"A drink that has danced across peoples tongues for a hundred years." From our founding in 1912 till today we have

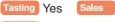
dedicated ourselves to continually improving our skills to make quality shochu that people of any era will enjoy.

Open Year round (producing: Aug~Dec)

Sat(irregularly)/Sun/PH/Obon/ End&start of year

PH···Pubilc/National holidays Obon···Aug 13th~15th

GW···Golden Week



Hours 8:00~17:00 \*Res required



http://www.satsuma-godai.co.jp Satsuma-sendai-shi, Godai-cho 2725









#### SATSUMA-KUROGODAI **KURA-NO-KAMI** A sweet type of Honkaku Shochu with

The clear, unique taste of the traditional distillation methods using black koji.

[1,800ml/25% alc ]

awards in 2013.

[1.800ml/25% alc.]

flavour of sweet potatoes with the acidity of plums. [1.800ml/12% alc.]

Drink recommendations

IMOSHOCHUTSUKURI-

The harmony between the deep

GODAIUMESHU

III ···· Restaurant III ···· Toilets III ···· Parking III ···· Photographable III ···· Barrier-free access

plenty of aroma. It was awarded a

President Award at the Kagoshima

Prefecture Honkaku Shochu



Osumi

# **MOGATAMA SHUZO**









While our distillery is only a small handmade brick building, we devote ourselves entirely to the production of quality shochu through traditional methods. Our traditional earthenware pot brewed Tekkan brand shochu is the pride and joy of our brewers and is known as the 'Gem' of our product range.

Open Year round (producing: Aug~Dec) Hours 8:00~17:00 \*Res. recommended

Closed Sat(irregularly)/Sun/PH/Obon/ End&start of year

Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0996-22-3675

http://www.ogatama.co.jp Satsuma-sendai-shi.

Nagatoshi-cho 2088







A traditional earthenware distilled shochu with a mellow flavour that leaves the drinking feeling fulfilled. It was awarded a President Award by the Kagoshima Prefecture

Honkaku Shochu award in 2013.

[1,800ml/25% alc.]

**TEKKAN** 



Satsuma shochu with the sweet. lingering taste of black koji.

[1.800ml/25% alc.]



#### **BANSHU-NO-HAI**

Traditional earthenware aged shochu with unrivalled mellow aroma and taste

[1.800ml/25% alc.]







Open Year round Hours 9:00~16:00

nothing else.

Closed Sat/Sun/PH/Obon/End&start of year

Groups Up to 80 people (Res. required for groups) Tasting Yes Sales Yes

we have continued to produce shochu that is like

Tel. 0996-38-0345

http://www.denen-shuzo.co.jp

Satsuma-sendai-shi, Hiwaki-cho, Tonohara 11356-1













#### **DEN-EN IMO** KURO-KOJI-JIKOMI

Produced with koganesengan sweet potatoes and black koji. A fragrant gem helped along with precise temperature control and classical music.

[1.800ml/25% alc.]

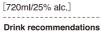




### 500NEN-GURA

Produced in the same earthenware pots from the establishment of our business.

Drink recommendations



**DEN-EN GOLD** 

Produced with base sake that

has been aged for over 3 years.







We were the first in Japan to produce shochu in wooden tanks. Our workers slowly and carefully distil the handmade koji in wooden barrels which are then stored in a cellar to slowly mature. This method produces a shochu with a fine delicate

flavour.

Year round (producing: Aug~Jun) 9:00~17:00

Start of year

Groups Up to 30 people (depends)

Tasting Yes Sales Yes 0996-31-8115

http://www.imoshochu.com/imuta

Satsuma-sendai-shi, Kedoin-cho,













**NOKAIDO** 

Shochu made with handmade

koji, distilled wooden barrels





**TEZUKURI AOSHIO** Handmade shochu with a strong, substantial flavour.

[1 800ml/25% alc ]

HI-WA-NOBORU

Handmade shochu fermented in wooden tanks. Enjoy its mellow flavour.

[1.800ml/25% alc.]

#### TOPIC 3

# Health Benefits

#### "Sugar-free" A great diet partner!

"I need to refrain from drinking alcohol as it makes me fat." For such women who worry about their figure, shochu is the best choice, since it doesn't contain added sugar, making it a low-fat alternative to beer or sake. You can also choose how to drink it depending on your physical condition. Of course it is no good to drink too much, or to eat too much oily foods, Your can drink shochu as part of a healthy, balanced lifestyle.









NIHONSHU







#### **Prevent Blood Clots With Shochu!?**

If you drink "Honkaku Shochu", your body produces enzymes capable of dissolving blood clots increasing your resistance against thrombosis. It is said that this effect in shochu is 1.5 higher than that of wine. Blood clots cause cardiac and cerebral damage and so you should be sure to take care of what you drink, But always drink moderately,

#### **Best Drinking Times**

after a holiday? Those who feel so, be cautious! Stress is one of the causes of the choking of blood vessels. It is said that stress in the early working week contributes to the choking of blood vessels that can lead to diseases and cardiac infraction. It has been proven that a suitable amount of alcohol consumption is effective for relieving some stress. Why not drink Honkaku Shochu for its blood clot preventing properties while on your holiday?

Have you ever felt glum that you have to returning to work









GW···Golden Week

The Restaurant 

Toilets 

Por Parking 

Toilets 

Por Parking 

Toilets 

Por Parking 

Toilets 

To





[1.800ml/25% alc.]





PH···Pubilc/National holidays Obon···Aug 13th~15th

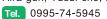
Osumi

### **AIRA&KIRISHIMA AREA**

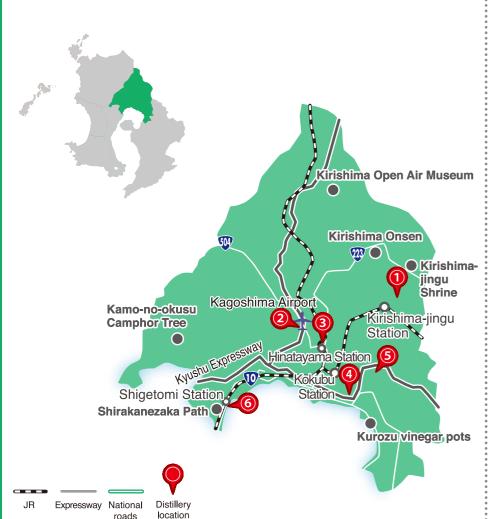
#### Kirishima Open Air Museum

The museum has both indoor and outdoor exhibits. A two kilometre path runs through the grounds letting experience the art in natural surroundings.

Aira-gun, Yusui-cho, Koba 6340-220









#### Kirishima Onsen

The hot spring waters of Kirishima Onsen come from below the Kirishima Mountains, the home of Japanese mythology. Situated at altitudes between 600m and 850m, the waters have different properties and are said to be good for a variety of different medical conditions.

Tel. 0995-45-5111 (Kirishima City Tourism Division)



### Kirishima-jingu Shrine

The shrine is dedicated to Ninigi-no Mikoto, who according to mythology was sent down to Earth and started the Imperial line. The shrine was first built in the 6th century.

Kirishima-shi, Kirishima-taguchi 2608-5

Tel. 0995-57-0001



#### Kamo-no-okusu **Camphor Tree**

This impressive tree is estimated to be 1500 years old. It is 24m around its middle, making it the largest tree in Japan.

Aira-shi, Kamo-cho, Kamigyutoku 2259-1 Tel. 0995-52-9029

(Kamo-hachiman jinjya Shrine)



......

#### Shirakanezaka Path

This path was part of the old road that used to connect the castle town of Kagoshima with the city of Kumamoto to the north during the Edo Period.

Aira-shi, Wakimoto

Tel. 0995-66-3111

(Aira City Commerce, Industry & Tourism Division)



### Kurozu vinegar pots

The kurozu black vinegar is traditionally made in pots which stand out in the open air. The town of Fukuyama is the only place that make real kurozu vinegar.

Kirishima-shi, Fukuyama-cho

Tel. 0995-45-5111 (Kirishima City Tourism Division)





Mountains, our distillery, established over 100 years

ago, produces quality shochu using local sweet

Open Year round (producing: Aug~Jun)

shochu's raw ingredients.

Hours 9:00~17:00 Closed Start of year

Groups Up to 20 people

Tasting Yes Sales Yes

http://www.akarui-nouson.jp

Tel. 0995-57-0865

Kirishima-taguchi 564-1

Kirishima-shi,

potatoes and spring water. Our company holds the International ISO9001 certificate, ensuring quality, and also assists the local farmers in the cultivation of our









A traditional earthenware pot shochu made with Satsuma swee potatoes.

[1,800ml/25% alc.]



#### YAKIIMO-SHOCHU **NOKA-NO-YOME**

An earthenware pot shochu made using baked koganesengan sweet potatoes

[1.800ml/25% alc.]



#### **NOUSON-NO-BLUEBERRY-SHU**

A shochu based blueberry liquor, using 100% local Kirishima

[720ml/12% alc.]

## NISHIKINADA SHUZO

(Res. required for groups of more than 20)



Our founder Kawachi Genichiro was the discoverer of the Kawachi microbes, which are now used in over 80% of shochu production in Japan. Known as the father of modern shochu, Kawachi Genichiro's techniques have been passed down through 3 generations and you can see them for yourself at our distillery.

Open Year round (producing imojochu: Sept~Dec)

Hours 8:30~18:00 Closed Dec 26th~29th

Groups N/A (Res. required for groups) Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0995-58-2535

http://www.praha-gen.com Kirishima-shi.







#### ICHIYO-NO-KOINIKKI Shochu with the rich aroma of

[720ml/25% alc ]





A rice based shochu recreating A date palm shochu, recreating the was original introduced by the world's oldest type of liquor. the Shimazu clan 1603-1867.

[720ml/30% alc ]

PH···Pubilc/National holidays Obon···Aug 13th~15th GW···Golden Week









Amami Islands

Osumi

28

## **®HINATAYAMA JOZO**









Our company was founded in 1920 by just 10 people. Our chief brewers continue to inherit this legacy to the present day. Using natural spring water that flows from the vast wilderness of the Kirishima mountain range, we produce black, white and even yellow koji to use in the pursuit of creating delicious shochu.



Hours 10:00~15:00 \*Res. Required

Closed Sat/Sun/PH/Obon/End&start of year

Groups Up to 10 people

Tasting Yes Sales Yes Tel. 0995-42-0315

http://www.hinatayamajyouzou.com/

Kirishima-shi, Hayato-cho, Saikoji 649









A stout shochu, unchanged from the start of our business.

[1.800ml/25% alc.]



[1.800ml/25% alc.]

#### **SENSHU**

A fruity, easy to drink shochu.



#### **NIGORI KURO**

A shochu to enjoy the original rich taste of sweet potato

[1.800ml/25% alc.]

## **ONAKAMURA SHUZOJO**

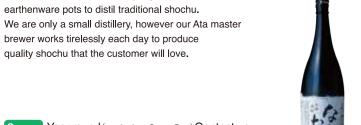












Open Year round (producing: Sep~Dec) Contact us

Hours 10:00~16:00 \*Res. required

Closed Obon/End&start of year Groups Up to 10 people

Tasting No Sales No

Tel. 0995-45-0214

http://nakamurashuzoujo.com Kirishima-shi, Kokubu-minato 915





#### **NAKAMURA** A handmade, earthenware pot

shochu with the gentle flavour of sweet potato and a lingering

[1.800ml/25% alc ]



[1.800ml/25% alc ] Drink recommendations



#### **GYOKURO KURO** The powerful flavour of black koii.

Matches well with Kagoshima's sweet soy sauce cuisine.

[1.800ml/25% alc ]

**Drink recommendations** 

















IMOKOJI-IMO

[1,800ml/26% alc.]

of koji.

The industry's first 100% sweet

potato shochu without the use

End&start of year Contact us

Tel. 0995-65-2103

http://www.shirakane.jp

Aira-shi, Wakimoto 1933





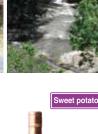




Amongst our product range, this shochu is the most popular.

[1.800ml/25% alc ]

SHIRAKANE-NO-





**YASUDA** 

A 100% tsurunashi-gendi sweet A classic handmade shochu. made using the traditional potato shochu. tsurunashi-gendi sweet potato.

[1.800ml/26% alc.]

[1.800ml/26% alc.]

### **6**SHIRAKANE SHUZO

Since 1970

Situated in a river side valley amongst the Kirishima

mountain range, our distillery produces shochu under

We were the first in the industry to use 100% sweet

potato koji and continue to produce quality products

the guidance of chief brewer Nobuhisa Yasuda.

including our Tsurunashi-Gendi brand shochu

Open Year round (producing: Sept~Nov)

Closed Sat/Sun/PH/Obon/Start of year

with over a hundred years of history.

Hours 8:00~16:00 \*Res. required

Groups Up to 10 people

Tasting Yes Sales No

Tel. 0995-47-2361

http://www.kokubu-imo.com

Kirishima-shi, Kokubu-kawahara 1750



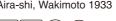
Passed Kagoshima city on the coast overlooking Kinko Bay and Sakurajima is our distillery, which was founded in 1869. Surrounded by the beautiful nature of the area we continue to produce quality shochu using methods unchanged since our founding. In 2001 our handmade stone cellar was added to the list of cultural heritage buildings in Japan.

Open Year round (producing: Sept~Dec) Contact us

Hours 10:00~15:00 \*Res. required Sat/Sun/PH/Obon/

Groups Up to 25 people

Tasting Yes Sales Yes



GW···Golden Week

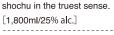




SHIRAKANE-NO-TSUYU







TEZUKURI-SHOCHU

Purely handmade shochu.

An unrivalled product that is

**ISHIKURA** 

The Restaurant 

Toilets 

Por Parking 

Toilets 

Por Parking 

Toilets 

Por Parking 

Toilets 

To

30

### **OSUMI AREA**

#### Kanoya Rose Garden

This is the biggest rose garden in Japan with about 50,000 plants covering 8 hectares. Every spring and autumn a rose festival is held.

Kanoya-shi, Hamada-cho 1250

Tel. 0994-40-2170







#### **Okawarakyo Gorge**

The pretty gorge full of rocks and boulders runs for 2km along the uppe reaches of the Oyodo River.

Soo-shi, Takarabe-cho, Shimo-takarabe 6472

Tel. 0986-74-2555

(Okawarakyo Camp Site Office)



#### **Tarumizu Farmers Market**

This local trade and tourism spot boasts a free 60m long foot onsen shops selling seasonal local fruit, vegetables and seafood.

Tarumizu-shi, Ushine-fumoto 1038-1 Tel. 0994-34-2237



#### **Arahira Tenjin Shrine**

Built on a rock jutting out into Kinko Bay, this is a shrine is dedicated to the god of learning, Sugawara no Michizane.

Kanoya-shi, Tenjin-cho Tel. 0994-31-1121

(Kanoya City Tourism Division)



#### Kamikawa-otaki Waterfall

This impressive waterfall throwing off a revitalizing spray stands 25m tall and 35m wide.

Kimotsuki-gun, Kinko-cho, Kamikawa 2382 Tel. 0994-22-3022

(Kinko-cho Planning Division)



#### Daijiji Temple Built in 1340, this Buddhist temple has a

long history, housing many important cultural artefacts, including the figure of Nio, standing as guardian at its gates.

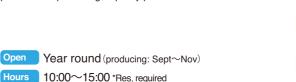
Shibushi-shi, Shibushi-cho 2-1-19 Tel. 099-472-2224

(Shibushi City Tourism Information Centre)





Starting with our founder Seijiro in 1912, our traditional art of shochu production has been handed down through four generations. With only 1 head brewer, our small company continues to produces Honkaku Shochu in a very rare traditional manner and as a `1 man distillery' our brewer puts great effort and passion into producing a quality product.



Closed Sun/PH/Obon/End&start of year Groups Up to 10 people

Tasting No Sales Yes Tel. 0986-76-2383

Soo-shi, Sueyoshi-cho, Suwakata 8881-2













A shochu with the fragrance of sweet potato and a lingering sweetness.

[1.800ml/25% alc.]

HITORI-GURA

**Drink recommendations** 



A traditional shochu with the strong flavour and aroma of sweet potato.

[1.800ml/25% alc.]

Drink recommendations

KOBA KUROKAME-SHIKOMI

A delicate shochu, with the

unique characteristics of

[1,800ml/25% alc.]

black-koii.

Drink recommendations

## **MARUNISHI SHUZO**



We continue to use the same earthenware pots as our forbearers did, and use only the freshest ingredients and seasonal sweet potatoes sourced locally in Osumi. While only a small scale distillery, we pour our passion and love into each and every bottle we produce.



Hours 8:00~17:00

Closed Every other Sat/Sun/PH/Obon/ End&start of year

Groups Up to 30 people

Tasting Yes Sales Yes Tel. 099-475-0111

#### http://www7.ocn.ne.jp/~marunisi

Shibushi-shi, Ariake-cho, Futsuhara 1397-1

GW···Golden Week









#### 100NEN-KAME-SHIKOMI YOMOGI-NO-TSUYU

A product continued our inception, it is a shochu with a delicate sweetness.

[1.800ml/25% alc.]

**Drink recommendations** 



#### MUKASHI-MUKASHI A shochu aged for over 3 years,

with a label made from handmade Japanese paper

[1.800ml/25% alc.]

Drink recommendations

**Drink recommendations** 

CHIISANA-CHIISANA-KURA-

TSUKUTTA-SHOCHU-DESU

A shochu that draws out the

clear, crisp taste of sweet potato.

DE-ISSHOKENMEI-NI-

[1.800ml/25% alc.]

If Westaurant I





Amami Islands









Our company continues to produce great shochu. Our products, aged in earthenware pots, are produced using the best quality sweet potatoes and natural spring water from the nearby ravine. In 2009, we received the Contemporary Master Craftsman award from the Ministry of Health, Labour and Welfare for our koji production techniques.

Open Year round (producing: end-Aug~Feb)

Hours 9:00~17:00 \*Res. required Closed Sun/Obon/End&start of year

Groups Up to 100 people

Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0994-32-8282

http://www15.synapse.ne.jp/yagishuzou

Tarumizu-shi, Shinmido, Nabegakubo 1332-5









An earthenware pot shochu, made with our company's own sweet potatoes and white koji.

[1,800ml/25% alc.]



#### YACHIYODEN BLACK

An earthenware pot shochu, made with our company's own sweet potatoes and black koji.

[1.800ml/25% alc.]

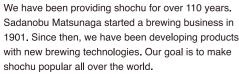


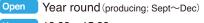
A specialty brand only released in autumn. An extremely popular product.

[1.800ml/25% alc.]

## TENSEI SPIRITUAL LIQUOUR







Hours 10:00~15:00 \*Res. required.

Closed Sat/Sun/PH/Obon/End&start of year

Groups Up to 10 people

Tasting Yes Sales Yes

Tel. 099-477-0510

http://tensei-shuzo.com Soo-gun, Osaki-cho, Hishida 1270





fE









#### **TENSEI HOJUN**

Using a special distilling technique a rich, full bodied flavour is produced.

[720ml/42% alc.]

**Drink recommendations** 



### **(3) WAKASHIO BREWING**



Every year at our distillery from August to November people can come and see the shochu earthenware pot maturing and wooden barrel distilling processes for themselves. We also have 60m long underground cellar as well as a store and shochu sampling area.

Open Year round (producing: mid-Aug~Dec)

Hours 8:00~16:30 \*Res. required

Sat(irregularly)/Sun/PH/Obon/ End&start of year

Groups N/A (45/group)

Tasting Yes Sales Yes

Tel. 099-472-1185 http://www.wakashio.com

Shibushi-shi, Shibushi-cho,

Anraku 215















**SATSUMA WAKASHIO** 

the white koji and an

agreeable crisp taste.

A shochu with the light flavour of



WAKASHIO A shochu with a mild sweetness inherited from the use of black koii.

SATSUMA KURO-

[1.800ml/25% alc.]



characteristics of yellow koji, a sharp taste with subtle sweetness.

[1.800ml/25% alc.]

## **@SHINHIRA SHOCHU DISTILLERY**



All our employees put great care into making an excellent tasting product. We never cut corners in the manufacturing process and with our rigorous quality controls we strive to make our product the new No.1 shochu in Japan.

Year round (producing: Sept~Dec)

10urs 9:00~16:00 \*Res. required.

Groups Up to 40 people

Tasting Yes Sales Yes

http://www.shinhira.co.jp

Soo-gun, Osaki-cho, Yokose 2366

Tel. 099-476-0024

GW···Golden Week

Closed Sun/Obon/End&start of year



OOKANE-NO-TSUYU A gem of the highest quality, made with only the best ingredients.

[1.800ml/25% alc ]



#### **KINGESA**

A traditional earthenware pot shochu. distilled in both wooden and corrugated equipment.

[1.800ml/25% alc ]

Drink recommendations

PH···Pubilc/National holidays Obon···Aug 13th~15th If Westaurant I





Using only the best sweet potatoes from local farmers in the Kanoya region, our company, with Toji Yoshiyuki Omure at the core, continues to produce quality, reliable shochu.



ours 9:00~16:00 \*Res. required

Sat/Sun/PH/Obon/End&start of year

Groups Up to 10 people

Tasting Yes Sales No Tel. 0994-44-2190

http://www.taikai.or.jp

Kanoya-shi, Shirasaki-cho 21-1 

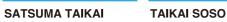












The standard shochu experience,

to be drunken with hot water.

[1.800ml/25% alc.]

A sweet clear flavour without an overpowering aroma.

[1.800ml/25% alc.]



**BARA-NO-OKURIMONO** 

Shochu made with roses cultivated at the local Kanova Rose Garden.

[300ml/25% alc.]

## 



Our distillery in cooperation with local farmers established the Kojika Agricultural Association and ensures we follow the sweet potatoes from cultivation all the way to shochu production. Our shochu has outstanding aroma and taste, a fine every day evening drink.

Year round (producing: mid-Aug~mid-Nov) 9:00~15:00 \*Res. required

Sat(irregularly)/Sun/PH/Obon/ End&start of year

Up to 40 people (Contact us)

Tel. 0994-58-7171

http://www.shochu-kojika.jp

Kanoya-shi, Aira-cho, Kamimyo 7312



1 800ml/25% alc ]

**KOJIKA** 

A suitable evening drink with a

sweetness you won't tire of









**KOJIKA KURO** 

flavour of black koji

[1.800ml/25% alc ]





#### **AOTONBO** A smooth drink with the rich

A fruity aroma and a smooth

[720ml/25% alc]









### Satsuma Shochu

### **Satsuma Traditions & Craftsmanship**

Satsuma Honkaku Shochu is produced with Kagoshima sweet potatoes and packaged in locally made containers. Like Bordeaux with wine and champagne and Scotland with scotch whiskey, the World Trade Organization has acknowleged "Satsuma" as the place of origin of shochu. Shochu is a part of the traditions and culture of Sastuma and is also highly regarded all over the world. The "Kurojoka-mark" is the brand mark for recognizing Satsuma Shochu. With over 80 different distilleries in Kagoshima Prefecture, in each mouthful you can experience many various flavours and aromas coming from the different types of sweet potatoes, yeast types and distilling processes. Shochu also goes with Japanese, Chinese, Western and any other types of food. The raw ingredients for shochu are produced amongst the beautiful nature of Kagoshima Prefecture. Please enjoy this wonderful drink and the traditional skills used to produce it.





## Amami Kokuto Shochu

### With the blessings of the Amami Islands

Kokuto Shochu is liquor that only allowed to be produced in the Amami Islands in Kagoshima Prefecture. There are 8 different regional trademarks for the brown sugar shochu that reflects Amami's sun, sea and people. With each mouthful the sweetness and aroma spreads throughout the mouth. Koji is used together with the brown sugar, and you can taste the mellow full bodied taste of the rice. Because it is easy to drink it is good for women and shochu beginners. When you drink brown sugar shochu can you not feel the nature and passion of the Amami Islands? Of course it can be drunk on the rocks or mixed with hot or cold water, but we also recommend mixing it with tropical fruits such as passion fruits in order to create a fresh cocktail. Even though it is produced with brown sugar, the final product has a 0% sugar content. It rarely causes hangovers and is popular for its health and beauty properties. May 9th & 10th are known as Amami Brown Sugar Shochu day. Please experience the Kokuto/Brown Sugar Shochu rhythm game for yourself.

Kita Satsuma

Osumi

### **TANEGASHIMA&** YAKUSHIMA AREA

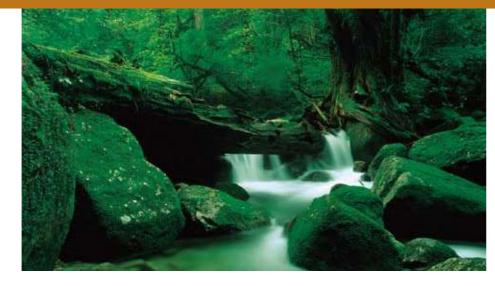
#### Shiratani Unsuikyo Ravine

The beautiful hiking trail of this natural park deep in the mountains of Yakushima, takes you through lush deciduous evergreen forests full of boulders, moss and ferns along the Shiratani River.

Kumage-gun, Yakushima-cho, Miyanoura-dake/in Ishizuka national forest

Tel. 0997-42-3508

(Yakushima Recreational Forest Preserving Office)





## Chikura-no-iwaya Cave

Carved out of the rocks by the rough waves of the Pacific Ocean, this cave gets its Japanese name from the belief that it is so big one thousand people could sit down in it. You can venture in only at low tide. Kumage-gun, Minamitane-cho,

Hirayama-hirota

Tel. 0997-26-1111

**Urata Beach** 

postcard perfect.

Tel. 0997-22-1111

Tourism Division)

This quiet inlet surrounded by forest can be

This beach and campsite with its emerald

found in the north of Tanegashima.

Nishinoomote-shi, Kunigami 89-4

(Nishinoomote City Economy and

sea and white sand are picture

(Minamitane-cho Planning Division)

Jomonsugi Cedar

Oko-no-taki Waterfall

#### Oko-no-taki Waterfall

This magnificent 88m waterfall, Kyushu's highest, has been voted one of Japan's top 100. You can walk all the way to the basin and feel the spray.

Kumage-gun, Yakushima-cho, Kurio

Tel. 0997-43-5900

(Yakushima-cho Commerce, Industry and Tourism Division)



National/

Prefectural roads location

Distillery

### Jomonsugi Cedar

Only cedar trees over 1000 years old are allowed to be called Yakusugi. And the oldest known so far is Jomonsugi.

Kumage-gun, Yakushima-cho

Tel. 0997-43-5900

(Yakushima-cho Commerce, Industry and Tourism Division)



### **Tanegashima Space Centre**

This is Japan's largest rocket launching facility at 970ha. Situated at the coast of south-eastern point of the island, it is often referred to as the most beautiful space centre in the world.

Kumage-gun, Minamitane-cho, Oaza-Kukinaga, Aza-Asazu

Tel. 0997-26-2111





Our distillery is located on the island of Tanegashima in Kagoshima prefecture. We make our products using the freshest sweet potatoes grown locally on the island. Starting with our Shima-kanro brand, most of products are drunken locally, but we would love for others to experience our excellent shochu.

Open Year round (producing: Sept~Dec)

Hours 8:00~17:00 \*Res. required

Closed Sun/Obon/Start of year

Groups Up to 30 people

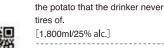
Tasting Yes Sales No Tel. 0997-25-0707

#### http://www.takasakishuzo.com

Nishinoomote-shi, Annou, Aza-Naeshirooka 1861-2 (Annou Distillery)







SHIMA KANRO

Our representative brand.

with the simple sweetness of



#### SHIMA ANNOU

Made with local anno sweet potatoes. Featuring the strong sweetness that only comes from the annou. [1 800ml/25% alc.]



#### **SHIMA MURASAKI**

Made with local purple sweet potatoes. A refreshing, easy to drink shochu.

[1.800ml/25% alc.]

TANEGASHIMA SHUZO



Established in 1902, our company has continued to protect the traditional earthenware pot production methods and distil excellent shochu using 3 special types of sweet potatoes grown of the island of Tanegashima

Open Year round (producing: Sept~Dec)

Closed Sun/PH/Obon/End&start of year (Contact us)

PH···Pubilc/National holidays Obon···Aug 13th~15th

Hours 9:00~16:00

Groups Contact us Tasting Yes Sales Yes

Nishinoomote-shi,

GW···Golden Week

Nishinoomote 13589-3

Tel. 0120-77-0265

http://www.tanegasima.co.jp











## CHOZO-JUKUSEI KUYO

A blend of both young and aged base shochu, with a rich full-bodied taste.

[1 800ml/25% alc ]



Shochu made from Tanegashima purple sweet potato with a slightly sweet aroma and

[1 800ml/25% alc ]

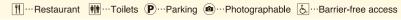


YUMEJINZO ANNO

Made with local anno sweet

potatoes. A shochu with a

satisfyingly refreshing taste.









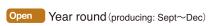


Amami Islands

## **®KOUZUMA SHUZO**



Our small distillery, which was established in 1926, has been producing traditional Tanegashima style shochu. This shochu has always been loved by people throughout Japan.



Hours 9:00~16:00 \*Res. required

Closed Sat/Sun/PH/Obon/End&start of year

Groups Up to 10 people

Tasting No Sales No

Tel. 0997-26-0012 http://kouzuma-shuzou.com

Kumage-gun, Minamitane-cho, Nakanoue 2480















#### NANSEN

Our most traditional shochu has not changed its taste since the start of our business.

[1.800ml/25% alc.]

Drink recommendations



#### **HOUMAN**

A shochu made from white koji produced by using the ancient red rice called "Akagome."

[1.800ml/25% alc.]

Drink recommendations



#### **MURASAKI ROMAN**

A shochu made from the Tanegashima Gold brand of purple sweet potato.

[1.800ml/25% alc.]

Drink recommendations

## **@HOMBO SHUZO YAKUSHIMA DENSHO-GURA**



Our distillery is amongst the pristine forests of the world natural heritage listed Yakushima Island. Our female head brewer, a rarity in the industry, uses traditional handmade earthenware pot techniques to produce quality shochu using the famous clear water from the island's beautiful natural landscape.

Open Year round (producing: Sept~Dec) Hours 9:00~16:30 \*Res. required (visiting: Apr~Aug: 9:00~16:30 Sept~Mar: 13:00~16:30)

Closed Contact us

Groups Up to 25 people

Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0997-46-2511

http://www.hombo.co.jp

Kumage-gun, Yakushima-cho, Anbo 2384







### TAIKO YAKU-NO-SHIMA

Handmade earthenware pot shochu from the world natural heritage listed Yakushima Island.

[1 800ml/25% alc ]

**Drink recommendations** 





#### **MIZU-NO-MORI**

Shochu developed by our head brewer Ritsu Ishii, produced using local sweet potatoes.

[1.800ml/25% alc ]

Drink recommendations



#### **GENSHU YAKUSUGI** Unprocessed shochu slowly

aged in earthenware pots.

[720ml/37% alc ]

**Drink recommendations** 

### 

### Black Satsuma Pottery (A,E,G,H,I)

This sturdy ceramic, known as the Black Pottery, is made by a mixing of Kagoshima's high iron content soil with volcanic rocks and sandy soil and finished with a wood ash glaze. It is a favourite of the people of Kagoshima and continues to be used in their everyday lives

A:Shochu cup E:Shochu cup G:Sorakyu cup H:Kurojoka pot I:Ochoko cup

#### Satsuma Kiriko Cut Glass (c.p)

Satsuma Kiriko is colourful cut glass that was produced by the Satsuma clan from the closing years of the 16th century. Production was discontinued for a long time however after almost 100 years the industry was recreated and restored to its original state. What makes Satsuma kiriko special is the gradation of colour that is caused by laying coloured glass on top of the crystal and then cutting into it.

C:A restored piece (red) D:An original creation (purple)

#### Satsuma Tin Ware(B)

Satsuma tin ware production began after tin was discovered in Kagoshima City's Mt. Suzuyama in the middle of the 15th century. Prized for their gentle lustre and feeling of weight, they are completed with a pear skin finish to produce a piece with a sense of traditional beauty.

#### White Satsuma Pottery (F)

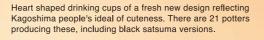
being onomatopoeia word for downing your drink.

This white Satsuma pottery, made with white clay, is highly valued and was originally only for use by the feudal lords. Its continues to be very popular today with its delicate and elegant appearance and is used as a decoration and functional piece. The sorakyu cup is unique to Kagoshima. It's meaning is a play on words, with sora means "there you go" and kyu

F:Sorakyu cup





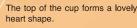






them to indicated the right shochu to hot water ratio





### **AMAMI ISLANDS AREA**

#### **Bullfighting**

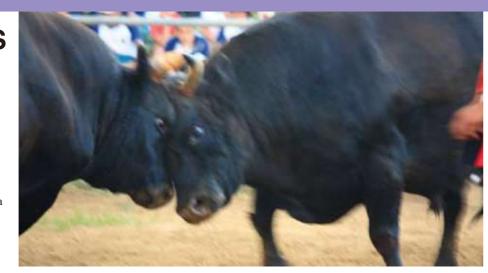
On Tokunoshima, home of bullfighting, you often come across road signs telling you to slow down due to bulls being walked by their owners as part of their training.

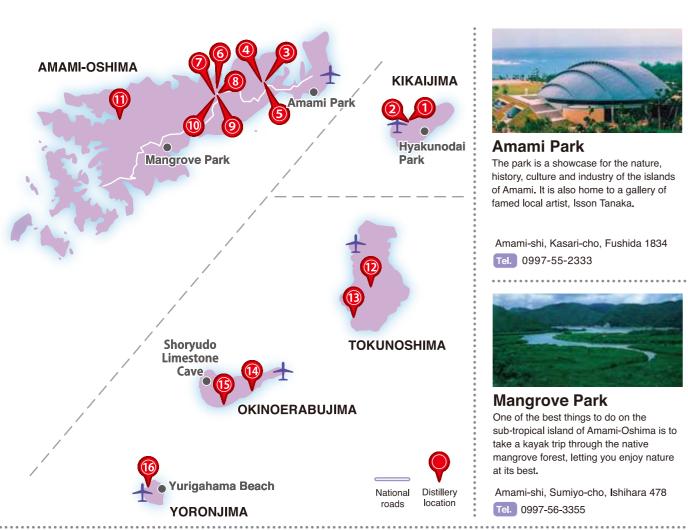
Bullfighting here sees one bull fight another in a similar manner to sumo wrestling.

Tokunoshima

Tel. 0997-86-3111

(Tokunoshima Bullfighting Union Office (Isen-cho Planning Division))







#### **Amami Park**

The park is a showcase for the nature, history, culture and industry of the islands of Amami. It is also home to a gallery of famed local artist, Isson Tanaka.

Amami-shi, Kasari-cho, Fushida 1834 Tel. 0997-55-2333



### **Mangrove Park**

One of the best things to do on the sub-tropical island of Amami-Oshima is to take a kayak trip through the native mangrove forest, letting you enjoy nature at its best.

Amami-shi, Sumiyo-cho, Ishihara 478 Tel. 0997-56-3355



#### Yurigahama Beach

This incredibly beautiful beach appears off the coast of Yoron when the tide is low. Each day the number of beaches is different - truly a natural work of art.

Oshima-gun, Yoron-cho, Furusato Tel. 0997-97-3111

(Yoron-cho Commerce, Industry & Tourism Division)



#### **Shoryudo Limestone Cave**

The Shoryudo Cave is the best known of the over 200 limestone caves on the Okinoerabu. It is also reportedly one of the best in Asia.

Oshima-gun, China-cho, Sumiyoshi, Aza Yoshino-hirakawa 1520 Tel. 0997-93-4536



### Hyakunodai Park

Hyakunodai Park can be found at the highest point of the low-lying island of Kikaijima. It is 203m high and covers 700 hectares of this raised coral island.

Oshima-gun, Kikai-cho, Kadon 2279 Tel. 0997-65-1111

(Kikai-cho Planning Division)

## **MKIKAIJIMA SHUZO**



380kms from Kagoshima city lies the Amami Islands and it is only here on these 5 islands that brown sugar shochu can be legally produced. How long do you think it takes for the flavour to change and mature? All our products are bottled after being carefully aged for over a year.

Open Year round on Mon/Wed/Fri (except for fixed holidays)

Hours 13:00~16:00 \*Res. required Closed 2nd&4th-Sat/Sun/PH/Obon/ End&start of year

Groups Up to 10 people

Tasting Yes Sales No Tel. 0997-65-0251

#### http://www.kurochu.jp

Oshima-gun, Kikai-cho, Akaren 2966-12







Enjoy the excellent flavour of this brown sugar shochu barrel aged for over a year

[1,800ml/25% alc.]

Drink recommendations







#### **3NEN-NETAZO**

Our No.1 product, matured A long term oak barrel aged brown sugar shochu. for over 3 years.

[720ml/43% alc ]

Drink recommendations

Drink recommendations

[1,800ml/30% alc.]



## **@ASAHI DISTILLERY**



In keeping with the brown sugar shochu traditions of Kikaijima Island in the Amami Islands and continuing to support the area's sugar cane cultivation industry, our company strives to promote this unique product throughout the land.



End&start of year Groups Up to 15 people

Tasting Yes Sales Yes Tel. 0997-65-1531

#### http://www.kokuto-asahi.co.jp

Oshima-gun, Kikai-cho, Wan 41-1



GW···Golden Week







A product around since our inception, with a sharp lingering taste derived from the raw ingredients.

[1,800ml/30% alc.]

**Drink recommendations** 



the drinker can enjoy subtle differences in the flavour from year to year. [360ml/42~44% alc ]

Drink recommendations

**Drink recommendations** 

MINAMI-NO-SHIMA-NO-KIFUJIN

A gorgeous fragrance and

mellow sweetness.

[300ml/44% alc ]

If Westaurant I

\*What is Kyu-bon: Please refer to the bottom of page41.

39

Amami Islands

40

## **(1)** AMAMI-OSHIMA SHUZO









In 1982 our company moved to the town of Tatsugo, said to have the best tasting water in all of Amami Oshima. We produce our products using local brown sugar from Kasari, along with the abundant ground water which is rich in minerals. All our products are aged for over 2 years, which brings out the sweetness and aroma of the sugar.

Open Year round (producing: Jan~May)

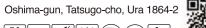
Hours 9:00~16:00 \*Res. required

Closed Sun/PH/Start of year

Groups Up to 30 people Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0997-62-3120

http://www.jougo.co.jp









**TAKAKURA** 

An amber brown unprocessed

fruity fragrance and full-bodied

shochu, barrel aged for over

3 years. It showcases the

taste of brown sugar. [1,800ml/30% alc.]







#### HAMACHIDORI-NO-UTA JOUGO

The soft aroma and rich taste of Finishes with a light fruity aroma.

[1.800ml/30% alc.]

## YAMADA SHUZO











flowing beneath the Nagakumo mountain range in Amami Oshima, along with local and Okinawan brown sugar. We are only a small family owned distillery, but we put our heart and soul in to every bottle we produce.

Open Year round (producing: Oct~Nov/Feb~Apr)

Hours 10:00~16:00 \*Res. required Closed Sun(depends on season)/Kyu-bon/

End&start of year

Groups Up to 5 people

Oshima-gun, Tatsugo-cho, Ogachi 1373-Ha





#### **AMAMI NAGAKUMO**

Made from Okinawan brown sugar. A shochu with a great taste that never aets old

[1.800ml/30% alc.]



#### NAGAKUMO ICHIBAN-BASHI

Made using local brown sugar, with a more intense flavour.

[1.800ml/30% alc.]





In the area of brown sugar shochu our company was a pioneer in the vacuum distillation process. Our major brand Sato-no-akebono, with its rich fragrance and mellow flavour is a very popular drink among women.

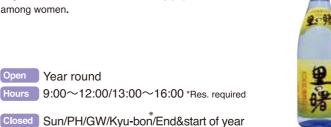
Groups Up to 50 people

Tel. 0997-62-5011

http://www.satoake.jp

Oshima-gun, Tatsugo-cho, Ogachi 3321

Tasting Yes Sales No



#### SATO-NO-AKEBONO

A memorable drink with a light taste and a slightly sweet aroma.

[1.800ml/25% alc.]



#### **AMAMI-NO-MORI**

A mellow flavour, with label art done by the famous painter Tanaka Isson

[720ml/25% alc.]

[720ml/25% alc.]

**ISSON** 

A perfectly balanced blended barrel aged shochu, produced

pressure distillation process.

using the vacuum and normal

## **6**OSHIMA SHOKURYO



The beautiful seaside is right on the doorstep of our factory. From the nearby Naze harbour side bridge, you have a commanding view of the port area, including the Okino Tachigami, said to be the harbour's guardian angel. Our shochu achieves an excellent flavour through atmospheric distillation in first traditional earthenware pots, followed by porcelain enamel tanks.



Hours 9:00~17:00 \*Res. required Closed Sun/PH/Kyu-bon/Start of year

Groups Up to 10 people Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0997-52-0631

#### http://www.osk-amami.net

Amami-shi, Nazekohama-cho 25-2









[1.800ml/25% alc.]



#### **AMAMI ROKUCHO MAJIMUN** The natural sweetness and

Taste the rich flavour of the raw ingredients

aroma of black koji.

[1.800ml/25% alc.] [1.800ml/25% alc.]



PH···Pubilc/National holidays Obon···Aug 13th~15th GW···Golden Week

The Restaurant 

Toilets 

Por Parking 

Toilets 

Por Parking 

Toilets 

Por Parking 

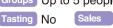
Toilets 

To

\*What is Kyu-bon ... Kyu-bon, or Old Bon, is celebrated on the 15th day of the seventh month of the Lunisolar calendar, which moves from year to year between Aug - Sept. Please check the calendar before your visit.

42



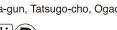






Tasting No Sales No

Tel. 0997-62-2109







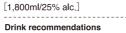
















Osumi

44









Our distillery at the foot of a mountain in Amami Oshima was established in 1951. We are the only distillery that produces brown sugar shochu in over 40 large traditional earthenware bowls. We also use a unique mix of national rice, black koji and brown sugar to produce our products.

Open Year round

(producing: mid-Jan~mid-Jun/Sept~Dec) Hours 14:00~17:00 \*Res. required

Closed Sun/Kyu-bon/End&start of year

Groups Up to 10 people Tasting Yes Sales No

Tel. 0997-52-0043

http://www.kokuto-ryugu.co.jp

Amami-shi, Nazeirifune-cho 7-8







A drink with a faint sweetness behind its sharp taste that you will never tire of.

[1.800ml/30% alc.]

Drink recommendations





#### MARAN-SEN

Made with plenty of great tasting brown sugar

[1.800ml/25% alc.]

Drink recommendations





A limited edition unprocessed

[1.800ml/42~43% alc.]

Drink recommendations



## **10** YAYOI SHOCHU BREWERY





in the island of Amami Oshima. Using atmospheric distillation methods, we are very particular in creating shochu with a clear robust flavour and rich body. The aroma and powerful aftertaste are also main points of our product.

Open Year round (producing: Jan~Apr) Hours 8:00~17:00 Contact us

Closed Sun/PH/Kyu-bon/End&start of year

Groups Up to 20 people

Tasting Yes Sales No Tel. 0997-52-1205

http://www.kokuto-shouchu.co.jp

Amami-shi, Nazekohama-cho 15-3









### YAYO

Feel the strong flavour of this shochu as it passes your throat.

[1.800ml/30% alc.]

Drink recommendations



#### MANKOI Brown sugar shochu aged in oak

barrels. A product that always flourishes.

[1.800ml/30% alc.]

**Drink recommendations** 



#### TAIKO no KUROUSAGI

The recipient of the Monde Selection Grand Gold Quality Award, 3 years in a row.

[720ml/25% alc ]

**Drink recommendations** 

### **ONISHIHIRA SHUZO**



Our distillery uses the abundant ground water, quality rice and brown sugar of Amami Oshima, as well as traditional earthenware pot methods to produce quality shochu. Our main brands are Kana and Sango. Our 25 year aged Kanadensetsu is also a very popular product.

Open Year round (producing: Feb~May)

Hours 9:00~16:00 \*Res. required

Closed Sat/Sun/PH/Kyu-bon/End&start of year

Groups Up to 15 people Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0997-52-0171

http://kana-sango.jp

Amami-shi, Nazekomata-cho 11-21







Awarded a President Award at the Kagoshima Prefecture Honkaku Shochu awards in 2013.

[1.800ml/30% alc.]

**Drink recommendations** 





#### **KANA**

1st place in the brown sugar division of the autumn season national alcoholic drink contest in 2008 and 2010.

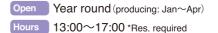
[1.800ml/30% alc.]

Drink recommendations

### **MISHIHIRA HONKE**



Protecting traditions while looking to the future. Since the establishment of our company in 1925, we have continued to diligently produce atmospheric distilled shochu using brown sugar. We work hard to keep the traditional flavours while still adapting to the modern world.



Closed Sun/PH/Kyu-bon/End&start of year Groups N/A

Tasting Yes Sales No Tel. 0997-52-0059

http://www.kokutou-shochu.com

PH···Pubilc/National holidays Obon···Aug 13th~15th

Amami-shi, Nazefuruta-cho 21-25



GW···Golden Week





A thick syrupy drink with a gorgeous sweetness and aroma of black sugar

[1.800ml/25% alc.]

**Drink recommendations** 



With the brown sugar's characteristic sweetness and aroma, Ki has an excellent lingering taste that leaves you feeling wonderful.

[1.800ml/25% alc.]

Drink recommendations

**Drink recommendations** cks straight cocktail

WA-NO-RUM

[720ml/25% alc.]

The name translates to

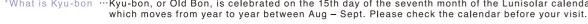
and aroma to reflect this.

Japanese Rum with the taste

Enjoy it mixed with mint, lime and

soda to create a Kokuto mojito.

III ···· Restaurant III ···· Toilets III ···· Parking III ···· Photographable III ···· Barrier-free access





### \*What is Kyu-bon ... Kyu-bon, or Old Bon, is celebrated on the 15th day of the seventh month of the Lunisolar calendar,

### **MAMAMI OSHIMA KAIUN SHUZO**













**LENTO** 

sharp taste.

[1.800ml/25% alc.]

A fresh aroma with a clear,

Using the motto of Uken in the south of the island "a small village with a big challenge", we have continued to receive the support of the people for 18 years. Using the blessings from nature, including natural spring water from the island's highest peak Yuwandake mountain, our passionate distillers produce excellent brown sugar shochu.

Open Year round Hours 9:00~17:00

Closed End&start of year

Groups Contact us

Tasting Yes Sales Yes Tel. 0997-52-0167

Forres 080-8557-4497

http://www.lento.co.jp/

Oshima-gun, Uken-son, Yuwan 2924-2







#### **BENI-SANGO**

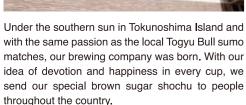
A specialized barrel aged shochu with no extra additives. With a rich aroma and soft sweetness. [720ml/40% alc.]

A limited edition luxury shochu, made with 100% Uken brown

[300ml/44% alc.]

# 





Open Year round (producing: Feb~Apr) Hours 10:00~12:00/13:00~17:00 \*Res. Required

Closed Sat/Sun/PH/GW/Obon/End&start of year

Groups Up to 20 people Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0997-82-1650

http://www.nisikawa.net/syuzou







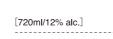
SHIMA-NO-NAPOLEON

A light, refreshing drink.

Traditional style earthenware pot brewed brown sugar shochu.

**AJA KURO** 

[900ml/25% alc ]



SUNSUN-UMESHU

Brown sugar shochu with a

refreshing taste and sweet

### **®MATSUNAGA SHUZOJO**



Since its establishment in 1952, our distillery has had a continued tradition of female Toji. Our products reflect the delicate and refined manner of these women. In 1965 our company entered into a cooperative venture with other distilleries in the area and thus the Amami brand was born.

Open Year round (producing: Nov~Mar)

Hours 9:00~16:00\*Res. required

Closed Sun/PH/Kyu-bon/End&start of year

Groups Up to 3 people Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0997-86-2070

Oshima-gun, Isen-cho, Asan 1283-1









#### **AMAMI-NO-TAKUMI**

An easy to drink blend of both An atmospheric distilled brown sugar shochu with a sweet black and white koii mellow taste.

[1.800ml/30% alc.]

INE-NO-TSUYU

The face of our company,

this product has mellow

fragrance and soft taste.

[1.800ml/30% alc.]

**AMAMI** 

[900ml/25% alc.]

with water straight

refreshing flavour.

[720ml/25% alc.]

**TOKIMEKI-NO-SHIMA** 

unprocessed and oak barrel

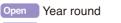
aged shochu, with a mellow,

An exquisite blend of both

## **@OKIERABU SHUZO**



Our alcohol beverage bottling and distributing consort presently with 4 distilleries, originally 6, was established in 1969. Keeping with traditions, we strive to put ourselves in the customer's shoes and produce shochu that they will love.



Hours 13:00~17:00 \*Res. Required Closed Sun/some of PH/End&start of year

Groups Up to 10 people Tasting Yes Sales Yes

Tel. 0997-92-0185

http://www.erabu.net/hanarenbo

Oshima-gun, Wadomari-cho, Tamajiro, Aza Hanatori 1999-1

















### **HANATORI**

Enjoy the characteristics of this barrel aged shochu with its refreshing full-bodied flavour.

[720ml/40% alc ]

**SHIRAYURI** 

Drink recommendations

[1.800ml/20% alc.]

overpowering flavours.



An excellent drink without any



[900ml/25% alc ]

### 46





We use double the amount of brown sugar to the amount of rice in order to bring out our signature flavour. We also use pristine spring water and age out products for an extended period of time. The Tokyo Olympic Games in 2020 will coincide with our 100th anniversary.



Hours 9:00~17:00 \*Res. required

Closed Sun/Start of year

Groups Up to 10 people

Tasting Yes Sales Yes

Tel. (HQ) 0997-93-4620 (Distillery) 0997-93-5232

Oshima-gun, China-cho, Tamina 2360















#### **TENKAICHI**

Produced using twice the amount of brown sugar to rice and matured for 1 year.

[1,800ml/30% alc.]



#### **SUIRENDO KOSHU**

Atmospheric distilled shochu that

[720ml/40% alc.]



#### **TENKAMUSOH**

A shochu produced by dropping chunks of brown sugar straight into the fermentation broth.

[500ml/35% alc.]

## **®ARIMURA SHUZO**



Our company is the only distillery on Yoron Island, the southernmost island in Kagoshima Prefecture. Established in 1947, our company produces shochu in earthenware pots using both brown sugar and the natural spring water that flows from under the surrounding coral reef. Please come and experience Yoron hospitality and our special shochu drinking ceremony for yourself.

Open Year round (producing: Oct~Jun)

Hours 8:00~17:00 \*Res. required Closed Sun/PH/Kyu-bon/End&start of year

Groups Up to 10 people

Tasting Yes Sales Yes Tel. 0997-97-2302

Oshima-gun, Yoron-cho, Chabana 226-1



PH···Pubilc/National holidays Obon···Aug 13th~15th GW···Golden Week

\*What is Kyu-bon: Please refer to the bottom of page45.









#### **SHIMAYUSEN 20%**

A light tasting drink with a smooth aftertaste.

[1.800ml/20% alc ]



atmospheric distilled shochu with the mellow taste and faint aroma of brown sugar

[1.800ml/25% alc ]



#### SHIMAYUSEN

A drink with a sweet aroma and full-bodied taste. To be enjoyed with hot water, leading to the fragrance of brown sugar spreading throughout the drinker's mouth.

[720ml/35% alc ]





Kagoshima is Japan's biggest supplier of amberjack. These fish, caught in the oceans around the prefecture, have excellent levels of fat.

Kagoshima cuisine to enjoy with shochu

### Kibinago (herring) sashimi

One of the most famous dishes from Satsuma. In Kagoshima they are eaten with a vinegar miso sauce.

# Tips for drinking shochu



### On the rocks

Recommended to those who want a crisp taste without a strong aroma. After putting the ice into a chilled glass the shochu should be slowly poured. Drink after the ice has began to melt.



### Mixed with hot water

Hot water first, shochu second. This method creates a natural convention flow. Please pour the shochu slowly. This brings out the mellow flavour and aroma of the sweet potatoes. The ideal water temperature is 80°C.



### Mixed with water

Kahlúa style

It is okay to dilute the shochu to balance your preferences or mood. You pour shochu first and then add water. Soft water or mineral water is recommended.



### Pre-mixed

This is a special method to make shochu much more delicious. Dilute the shochu like before but this time leave it over night. Its great for parties.



## Shochu cocktail recipes

There is not just one way to drink shochu, its charm comes from the ability to make it the way you like.

It's a great way to relax at home.

#### Cocktail dessert /







### **INDEX**

A	
AMAMI OSHIMA KAIUN SHUZO	··· P 4 5
AMAMI OSHIMA NISHIKAWA SHUZO	··· P 4 5
AMAMI-OSHIMA SHUZO	··· P 4 1
ARIMURA SHUZO	··· P 4 7
ASAHI DISTILLERY	··· P 4 0
В	
BANSEI SHUZO	P 1 2
D	•••••
DEN-EN SHUZO	P 2 3
F	
FUKUTOKUCHO SATSUMA DISTILLERY	P 2 0
H	************
HINATAYAMA JOZO	P 2 7
HOMBO SHUZO     SATSUMA GOJU-GURA/GALLERIA HOMBO	P06
HOMBO SHUZO     YAKUSHIMA DENSHO-GURA	··· P 3 7
IAROSHIWA DENSHO-GUNA	
■ IZUMI SHUZO	··· P 1 9
J	
JIKUYA DISTILLERY	··· P 2 1
	۲ 2 1
K	
■ KAGOSHIMA SHUZO KUROSE-TOJI DENSHO-GURA	··· P 2 1
● KAMI SHUZO	··· P 2 0
KEDOIN JORYUSHO	··· P 2 4
■ KIKAIJIMA SHUZO	··· P 4 0
KIRISHIMA-CHO JORYUSHO	··· P 2 6
KOBA SHUZO	··· P 3 0
KOJIKA SHUZO	··· P 3 3
KOKUBU SHUZO	··· P 2 8
KOMAKI BREWING	P 2 2
KOMASA JYOZO	··· P 1 0
KOUZUMA SHUZO	··· P 3 7
M	
MACHIDA SHUZO	P 4 2
MARUNISHI SHUZO	P 3 0
MATSUNAGA SHUZOJO	P 4 6
	1 10
N	
<ul><li>NAKAMATA</li></ul>	··· P 1 4
NAKAMURA SHUZOJO	P 2 7
NIIRO SHUZO	··· P 4 7
NISHI SAKE BREWING	··· P 1 0
NISHIHIRA SHUZO	··· P 4 4
NISHIHIRA HONKE	··· P 4 4
NISHIKINADA SHUZO	··· P 2 6

0	
OGATAMA SHUZO	P 2 3
OKIERABU SHUZO	P46
OKUCHI SHUZO 2ND DISTILLERY	··· P 1 8
OSHIMA SHOKURYO	P 4 2
OYAMA JINSHICHI SHOTEN	··· P 1 4
OYAMA SHUZO	P 1 8
S	
SHOCHU-GURA SATSUMA KINZANGURA	P08
SATSUMA MUSO GROUP MUSO-GURA	P 0 6
SATSUMA SHUZO MEIJI-GURA	··· P 1 3
SHINHIRA SHOCHU DISTILLERY	P 3 2
SHIRAKANE SHUZO	P 2 8
SHIRATSUYU SHUZO	··· P 1 6
SHIRAISHI SHUZO	P09
SHOCHU-GURA SASSHU	P 0 9
HAMADAYA DENBEE	
Т	
TAIKAI SHUZO	P 3 3
● TAKASAKI SHUZO	P 3 6
TAMURA	··· P 1 5
TANEGASHIMA SHUZO	P 3 6
TENSEI SPIRITUAL LIQUOUR	··· P 3 1
● TOUJI-NO-SATO KASASA	··· P 1 3
TOMITA DISTILLERY	··· P 4 3
U	
UNKAI SHUZO IZUMI-GURA	P 1 9
UTO BREWING	··· P 1 2
<u>W</u>	
WAKASHIO BREWING	P 3 2
Υ	
YACHIYODEN SHUZO	P 3 1
YAMADA SHUZO	··· P 4 1
YAMAMOTO SHUZO	P 2 2
YAMATOZAKURA SHUZO	··· P 0 8
YAYOI SHOCHU BREWERY	··· P 4 3
YOSHINAGA SHUZO	··· P 1 5

•···Satsuma Shochu •···Amami Island Brown Sugar Shochu

Photos by

Kagoshima Tourist Federation, Ichikikushikino-shi, Hioki-shi, Minamisatsuma-shi, Makurazaki Osakana Centre, Kirishima-shi, Yusui-cho Isa-shi, Izumi-shi, Shibushi-shi, Minamitane-cho, Kikai-cho, Kagoshima Brand Store, Kyushu Railway Company Kagoshima Branch